



<p>Avant-projet d'ordonnance portant modification de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets, du Code du 25 mars 1999 de l'inspection la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale, de l'ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués, de l'Arrêté royal du 8 novembre 2007 concernant la prévention et la réparation des dommages environnementaux dus au transport par la route, la voie ferrée, par voie navigable ou par les airs : d'espèces végétales non indigènes et d'espèces animales non indigènes, ainsi que les dépouilles de ces derniers suite à leur import, export et transit; ainsi que de déchets lors de leur transit et de l'ordonnance du 22 avril 1999 fixant la liste des installations de classe IA visée à l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement</p>	<p>Voorontwerp van ordonnantie houdende wijziging van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen, van het Wetboek van 25 maart 1999 van inspectie, preventie, vaststelling en bestrafing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid, van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems, van het Koninklijk besluit van 8 november 2007 betreffende de preventie en het herstel van milieuschade tengevolge van het vervoer over de weg, per spoor, over de binnenwateren of in de lucht van : uitheemse plantensoorten evenals van uitheemse diersoorten en hun krengen, naar aanleiding van de in-, de uit- en de doorvoer ervan; alsook van afvalstoffen bij hun doorvoer en van de ordonnantie van 22 april 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IA van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen</p>
EXPOSÉ DES MOTIFS	MEMORIE VAN TOELICHTING



Concernant la modification de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets	Met betrekking tot de wijziging van de Ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen
1. La problématique des déchets a joué un rôle central dans l'élaboration de la politique de l'Union européenne en matière d'environnement. La directive-cadre concernant les déchets a en effet été une des premières mesures juridiques qui a été prise, il y a plus de trente ans, pour protéger l'environnement au niveau de l'Union européenne, avant même que celle-ci se dote d'une politique spécifique en matière d'environnement.	1. De afvalproblematiek heeft een centrale rol gespeeld in de ontwikkeling van de milieubeleid van de Europese Unie. De kaderrichtlijn afvalstoffen was een van de eerste wettelijke maatregelen die meer dan 30 jaar geleden werden genomen om het milieu op EU-niveau te beschermen, nog voordat de Europese Unie een specifiek milieubeleid had.
Depuis 1975, la législation de l'Union européenne relative aux déchets a fortement évolué. Dans une première phase, la directive-cadre générale a été mise en place, et le droit de l'Union s'est attaqué à un certain nombre de problèmes particuliers (huiles usagées, dioxyde de titane). Dans une seconde phase, ont été élaborées des normes pour la mise en décharge des déchets et leur incinération. Enfin, dans une troisième phase, des directives concernant le recyclage ont établi les modes d'organisation et de financement nécessaires pour faciliter le recyclage de certains flux de déchets prioritaires (déchets d'emballage, véhicules hors d'usage, déchets d'équipements électriques et électroniques). Ce régime a été complété par le règlement relatif aux transferts de déchets ¹ .	Sinds 1975 is de wetgeving van de Europese Unie op het gebied van afval sterk geëvolueerd. In een eerste fase werd de algemene kaderrichtlijn ingevoerd en werd in het recht van de Unie een aantal specifieke kwesties (afvalolie, titaandioxide) aan de orde gesteld. In een tweede fase werden normen voor het storten en verbranden van afval opgesteld. En tot slot werden in een derde fase richtlijnen inzake recycling uitgevaardigd om de organisatorische en financiële regelingen vast te stellen, die nodig zijn om het recycleren van bepaalde prioritaire afvalstromen (verpakkingsafval, afgedankte voertuigen, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur) te vergemakkelijken. Die regeling werd aangevuld met de verordening betreffende de overbrenging van afvalstoffen ² .
La directive 75/442/CEE du Conseil du 15 juillet 1975 relative aux déchets a également été modifiée à plusieurs reprises et de façon substantielle ³ . Dans un souci de clarté et de rationalité, la directive 2006/12/CE a procédé à la codification de cette directive-cadre ⁴ .	Richtlijn 75/442/EEG van de Raad van 15 juli 1975 betreffende afvalstoffen werd herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd. ⁵ Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst is deze kaderrichtlijn ⁶ bij Richtlijn 2006/12/EG gecodificeerd.
La directive-cadre définit des notions de base telles que celles de déchets, de valorisation et d'élimination et met en place les exigences essentielles relatives à la gestion des déchets, à savoir l'obligation pour une installation ou une entreprise exécutant des opérations de gestion des déchets de détenir une autorisation ou d'être enregistré et l'obligation pour les États membres d'établir des plans de gestion des déchets. Elle arrête également les grands principes tels que l'obligation de traiter les déchets d'une manière qui ne soit pas nocive pour l'environnement et la santé humaine, l'encouragement à appliquer la hiérarchie des déchets et, conformément au principe du pollueur-payeur, l'exigence selon laquelle le coût de l'élimination des déchets doit être supporté par le détenteur des déchets, les détenteurs antérieurs ou les producteurs du produit générateur de déchets.	In de kaderrichtlijn worden basisbegrippen als afvalstoffen, nuttige toepassing en verwijdering gedefinieerd en worden de essentiële eisen voor afvalbeheer vastgesteld, namelijk de verplichting voor een inrichting of onderneming die afvalbeheersactiviteiten uitvoert om in het bezit te zijn van een vergunning of om te worden geregistreerd en de verplichting voor de lidstaten om afvalbeheerplannen op te stellen. Verder legt ze ook de algemene beginselen vast, zoals de verplichting om afvalstoffen te behandelen op een manier die niet schadelijk is voor het milieu en de menselijke gezondheid, de aanmoediging om de afvalhiërarchie toe te passen en, in overeenstemming met het beginsel dat de vervuiler betaalt, de eis dat de kosten van de afvalverwijdering gedragen moeten worden door de houder van het afval, de vorige houders of de producenten van het product dat het afval voortbrengt.
2. Parallèlement à cette évolution, une réflexion fut menée en ce qui concerne la législation relative aux déchets.	2. Parallel met deze ontwikkeling werd een denkoefening gehouden met betrekking tot de afvalwetgeving.
Ainsi, le sixième programme d'action communautaire pour l'environnement ⁷ invite à étendre ou à réviser la législation relative aux déchets, y compris préciser la distinction entre ce qui est déchet et ce qui ne l'est pas, ainsi qu'à concevoir des mesures en matière de prévention et de gestion des déchets, en ce compris la fixation d'objectifs.	Zo wordt in het Zesde Milieuactieprogramma van de Europese Gemeenschap ⁸ aangedrongen op een uitbreiding of herziening van de afvalwetgeving, met inbegrip van een verduidelijking van het onderscheid tussen wat afval is en wat niet, en op de ontwikkeling van maatregelen voor afvalpreventie en -beheer, met inbegrip van de vaststelling van streefcijfers.
Sur cette base, la Commission a notamment posé les bases d'une stratégie européenne pour la prévention et le recyclage des déchets et décrit les options stratégiques possibles de cette stratégie ⁹ .	Op basis hiervan legde de Commissie onder meer de grondslagen voor een Europese strategie inzake afvalpreventie en -recycling en beschrijft zij de mogelijke beleidsopties voor een dergelijke strategie. ¹⁰

¹ Règlement n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets, J.O., L 190 du 12.7.2006, p. 1–98.

² Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen, PB L 190, 12.07.2006, p. 1–98.



³ Directive 75/442/CEE du Conseil, J.O., L 194 du 25.7.1975, p. 39; Directive 91/156/CEE du Conseil, J.O., L 78 du 26.3.1991, p. 32; Directive 91/692/CEE du Conseil, J.O., L 377 du 31.12.1991, p. 48; Décision 96/350/CE de la Commission, J.O., L 135 du 6.6.1996, p. 32; Règlement (CE), n° 1882/2003 du Parlement européen et du Conseil, J.O., L 284 du 31.10.2003, p. 1.

⁴ Directive 2006/12/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2006 relative aux déchets, J.O., L 114 du 27.4.2006, p. 9, directive modifiée par la directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19.11.2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives, J.O., L 312 du 22.11.2008, p. 3 et par la directive 2009/31/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative au stockage géologique du dioxyde de carbone et modifiant la directive 85/337/CEE du Conseil, les directives 2000/60/CE, 2001/80/CE, 2004/35/CE, 2006/12/CE et 2008/1/CE et le règlement (CE) n°1013/2006 du Parlement européen et du Conseil.

⁵ Richtlijn 75/442/EEG van de Raad, PB, L 194 van 25.07.1975, p. 39; Richtlijn 91/156/EEG van de Raad, PB, L 78 van 26.03.1991, p. 32; Richtlijn 91/692/EEG van de Raad, PB, L 377 van 31.12.1991, p. 48; Beschikking 96/350/EG van de Commissie, PB, L 135 van 06.06.1996, p. 32; Verordening (EG), nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad, PB, L 284 van 31.10.2003, p. 1.

⁶ Richtlijn 2006/12/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2006 betreffende afvalstoffen, PB, L 114 van 27.04.2006, p. 9, richtlijn gewijzigd door Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen, PB, L 312 van 22.11.2008, p. 3 en door Richtlijn 2009/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de geologische opslag van kooldioxide en tot wijziging van Richtlijn 85/337/EEG van de Raad, de Richtlijnen 2000/60/EG, 2001/80/EG, 2004/35/EG, 2006/12/EG en 2008/1/EG en Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad.

⁷ Décision n°1600/2002/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juillet 2002 établissant le sixième programme d'action communautaire pour l'environnement, J.O., L 242 du 10.9.2002, p. 1.

⁸ Besluit nr. 1600/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2002 tot vaststelling van het Zesde Milieuactieprogramma van de Europese Gemeenschap, PB, L 242 van 10.09.2002, p. 1.

⁹ Communication de la Commission du 27 mai 2003, intitulée "Vers une stratégie thématique pour la prévention et le recyclage des déchets", COM (2003) 301, J.O., C 76 du 25.03.2004.

¹⁰ Mededeling van de Commissie van 27 mei 2003, getiteld 'Naar een thematische strategie inzake afvalpreventie en afvalrecycling', COM (2003) 301, PB, C 76 van 25.03.2004.



<p>La gestion des déchets est, en effet, un problème environnemental majeur qui nécessite la mise en place d'une politique globale et cohérente sur la prévention de la production et le recyclage des déchets. Les activités humaines sont productrices de déchets de multiples manières: tout bien matériel mis sur le marché est appelé à devenir un jour ou l'autre un déchet, tout procédé de production génère des déchets et même les procédés de valorisation des déchets génèrent des déchets résiduels qui sont impossibles à valoriser. C'est pourquoi une politique efficace en matière de déchets doit être un processus global qui envisage l'ensemble de la vie de la ressource, depuis son extraction, en passant par son utilisation en tant que produit, jusqu'à son statut de déchet. Sur ce plan, la politique de l'Union en matière de déchets présentait des lacunes, que ce soit au niveau de la mise en œuvre de la législation, de la prévention des déchets (réduction de la quantité et de la dangerosité des déchets) ou de l'absence d'approche globale et harmonisée en matière de recyclage.</p>	<p>Afvalbeheer is inderdaad een groot milieuprobleem dat de vaststelling van een alomvattend en samenhangend beleid inzake afvalpreventie en -recycling vereist. Menselijke activiteiten produceren op vele manieren afval: elk materieel goed dat op de markt wordt gebracht, zal op een dag afval worden, elk productieproces genereert afval en zelfs afvalterugwinningsprocessen genereren restafval dat niet nuttig toegepast kan worden. Daarom moet een effectief afvalbeleid een alomvattend proces zijn dat rekening houdt met de hele levenscyclus van de hulpbron, van winning over gebruik als product tot de status van afval. In dit opzicht schoot het afvalbeleid van de Unie tekort, zowel wat betreft de tenuitvoerlegging van de wetgeving, als qua afvalpreventie (vermindering van de hoeveelheid en de gevaarlijkheid van het afval) en het ontbreken van een alomvattend en geharmoniseerde aanpak van recycling.</p>
<p>Cette réflexion aboutit à la stratégie sur la prévention et le recyclage des déchets¹¹. Le but de cette stratégie est de réduire les impacts environnementaux négatifs engendrés par les déchets tout au long de leur existence, depuis leur production jusqu'à leur élimination, en passant par leur recyclage. Cette approche permet d'envisager chaque déchet non seulement comme une source de pollution à réduire, mais également comme une ressource potentielle à exploiter. Sa mise en œuvre impliquait une amélioration du cadre législatif existant, un renforcement de la prévention de l'impact négatif de déchets et la promotion du recyclage des déchets.</p>	<p>Die hele denkoefening leidde tot de strategie voor afvalpreventie en -recycling¹². Het doel van deze strategie is het verminderen van de negatieve milieueffecten van afval gedurende de gehele levenscyclus ervan, van productie over recycling tot de verwijdering ervan. Deze aanpak maakt het mogelijk om elk afval niet alleen te beschouwen als een bron van vervuiling die moet worden verminderd, maar ook als een potentiële hulpbron die moet worden geëxploiteerd. De uitvoering ervan omvatte de verbetering van het bestaande wetgevingskader, de versterking van de preventie van de negatieve gevolgen van afval en de bevordering van afvalrecycling.</p>
<p>3. La directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives¹³ a apporté les modifications nécessaires au cadre législatif de l'Union pour assumer cette stratégie.</p>	<p>3. Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen¹⁴ bracht de nodige wijzigingen aan het wetgevend kader van de Europese Unie aan om deze strategie in de praktijk te brengen.</p>
<p>Ainsi, la directive 2008/98/CE établit une hiérarchie des déchets (prévention, réutilisation, recyclage, valorisation (énergétique, par exemple) et élimination). Elle confirme le principe du pollueur-payeur selon lequel les coûts de la gestion des déchets sont supportés par le producteur de déchets initial. Le concept de la responsabilité élargie du producteur, qui peut prévoir l'obligation pour les fabricants d'accepter les produits renvoyés et de les éliminer après leur utilisation, est introduit, ainsi qu'une distinction entre les déchets et les sous-produits. La directive 2008/98/CE prévoit également que les déchets doivent être traités sans créer de risque pour l'eau, l'air, le sol, la faune ou la flore, sans provoquer de nuisances sonores ou olfactives, sans porter atteinte aux paysages et aux sites présentant un intérêt particulier. Elle précise que les producteurs ou détenteurs de déchets doivent les traiter eux-mêmes ou confier leur traitement à un exploitant officiellement reconnu. Ils doivent posséder une autorisation et faire l'objet d'une inspection périodique. Les autorités nationales compétentes doivent établir des plans de gestion des déchets et des programmes de prévention des déchets. Des conditions spéciales s'appliquent aux déchets dangereux, aux huiles usagées et aux biodéchets.</p> <p>La directive fixe des objectifs de recyclage et de valorisation à atteindre d'ici à 2020 pour les déchets ménagers (50 %) et les déchets de construction et de démolition (70 %).</p> <p>Elle ne couvre pas certains types de déchets comme les éléments radioactifs, les explosifs déclassés, les matières fécales, les eaux usées et les carcasses d'animaux.</p>	<p>Zo werd bij Richtlijn 2008/98/EG een afvalhiërarchie vastgesteld (preventie, hergebruik, recycling, nuttige toepassing (bv. energieteerugwinning) en verwijdering). Ze bevestigt het principe 'de vervuiler betaalt' dat stelt dat de kosten van het afvalbeheer gedragen moeten worden door de oorspronkelijke afvalproducent. Ook het concept van de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid, die in een verplichting voor de fabrikanten kan voorzien om geretourneerde producten te aanvaarden en ze na gebruik te verwijderen, wordt ingevoerd, evenals een onderscheid tussen afval en bijproducten. Verder bepaalt Richtlijn 2008/98/EG dat afval moet worden behandeld zonder risico's voor water, lucht, bodem, fauna of flora te creëren, zonder geluids- of stankhinder te veroorzaken en zonder schade te berokkenen aan het landschap en de gebieden die van bijzonder belang zijn. Er wordt in gepreciseerd dat de producenten of houders van afvalstoffen zelf voor de verwerking ervan moeten zorgen of deze moeten toevertrouwen aan een officieel erkende exploitant. Zij moeten over een vergunning beschikken en periodiek worden gecontroleerd. De bevoegde nationale autoriteiten moeten afvalbeheersplannen en afvalpreventieprogramma's opstellen. Voor gevaarlijke afvalstoffen, afvaloliën en bioafval gelden bijzondere voorwaarden.</p> <p>In de richtlijn worden doelstellingen voor recycling en nuttige toepassing vastgelegd die tegen 2020 moeten worden bereikt voor huishoudelijk afval (50%) en bouw- en sloofafval (70%).</p> <p>Bepaalde soorten afval, zoals radioactieve elementen, ontmantelde explosieven, fecaliën, afvalwater en karkassen van dieren, vallen er echter niet onder.</p>



¹¹ Communication de la Commission, du 21 décembre 2005, intitulée: "Mise en oeuvre de l'utilisation durable des ressources: une stratégie thématique pour la prévention et le recyclage des déchets", COM (2005) 666, non publiée au Journal officiel.

¹² Mededeling van de Commissie van 21 december 2005, getiteld 'Werk maken van duurzaam hulpbronnengebruik: een thematische strategie inzake afvalpreventie en afvalrecycling', COM (2005) 666, niet gepubliceerd in het Publicatieblad

¹³ Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives, J.O., L 312 du 22.11.2008, p. 3

¹⁴ Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen, PB, L 312 van 22.11.2008, p. 3



4. Deux autres directives sont directement concernées par cette réforme opérée par le droit de l'Union : la directive relative aux déchets dangereux et la directive relative aux huiles usagées.	4. Deze door het recht van de Unie doorgevoerde hervorming had ook nog gevolgen voor twee andere richtlijnen: de richtlijn betreffende gevaarlijke afvalstoffen en de richtlijn betreffende afvaloliën.
La directive 91/689/CEE relative aux déchets dangereux ¹⁵ introduit une définition précise et uniforme des déchets dangereux et vise à garantir la gestion écologiquement rationnelle de ce flux de déchets. Plusieurs contrôles sont imposés en plus de ceux qui sont établis dans la directive-cadre en rapport avec la gestion des déchets dangereux, notamment des exigences de traçabilité, l'interdiction de mélanger les déchets dangereux avec d'autres déchets et l'obligation de notifier à la Commission les déchets qui présentent des propriétés dangereuses, mais ne sont pas répertoriés comme tels.	Richtlijn 91/689/EEG betreffende gevaarlijke afvalstoffen ¹⁶ introduit een nauwkeurige en uniforme definitie van gevaarlijke afvalstoffen en wil het ecologisch rationeel beheer van deze afvalstroom te waarborgen. Naast de in de kaderrichtlijn vastgelegde controles met betrekking tot het beheer van gevaarlijke afvalstoffen wordt een aantal controles opgelegd, waaronder traceerbaarheidsvereisten, een verbod op het mengen van gevaarlijke afvalstoffen met andere afvalstoffen en een verplichting om de Commissie in kennis te stellen van afvalstoffen die gevaarlijke eigenschappen hebben, maar niet als zodanig worden geïnventariseerd.
La directive 75/439/CEE concernant les huiles usagées ¹⁷ a pour but de rapprocher les législations des États membres et de créer un système cohérent de collecte, de traitement, de stockage et d'élimination des huiles usagées afin de protéger l'environnement contre les effets néfastes causés par le rejet, le dépôt ou le traitement de ces huiles. Les États membres sont tenus d'établir des systèmes pour l'enregistrement, l'autorisation et le contrôle des activités liées au traitement ou à l'élimination d'huiles usagées. Pour la gestion des huiles usagées, la priorité va à la régénération, suivie de la combustion, de la destruction, du stockage contrôlé et de l'élimination.	Richtlijn 75/439/EEG inzake de verwijdering van afgewerkte olie ¹⁸ heeft de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten tot doel, alsook de invoering van een samenhangend systeem voor de inzameling, behandeling, opslag en verwijdering van afgewerkte olie teneinde het milieu te beschermen tegen de nadelige gevolgen van lozing, storting of verwerking van dergelijke olie. De lidstaten worden geacht systemen op te zetten voor de registratie, vergunning en controle van activiteiten die verband houden met de behandeling of verwijdering van afgewerkte olie. Voor het beheer van afgewerkte olie wordt prioriteit gegeven aan regeneratie, gevolgd door verbranding, vernietiging, gecontroleerde opslag en verwijdering.
5. En 2015, la Commission européenne a présenté des propositions de modification ¹⁹ de la directive 2008/98/CE, la directive 94/62/CE relative aux emballages et aux déchets d'emballages ²⁰ , la directive 1999/31/CE concernant la mise en décharge des déchets ²¹ , la directive 2000/53/CE relative aux véhicules hors d'usage ²² , la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs ²³ et la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques ²⁴ , qui font partie d'un train de mesures sur l'économie circulaire qui englobe également une communication de la Commission intitulée «Boucler la boucle – Un plan d'action de l'Union européenne en faveur de l'économie circulaire».	5. In 2015 diende de Europese Commissie voorstellen in tot wijziging ²⁵ van Richtlijn 2008/98/EG, Richtlijn 94/62/EG betreffende verpakking en verpakkingsafval ²⁶ , Richtlijn 1999/31/EG betreffende het storten van afvalstoffen ²⁷ , Richtlijn 2000/53/EG betreffende autowrakken ²⁸ , Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's ²⁹ en Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur ³⁰ , die deel uitmaakten van een pakket maatregelen inzake de circulaire economie die tevens een mededeling van de Commissie omvatte getiteld 'Maak de cirkel rond - Een EU-actieplan voor de circulaire economie'.

¹⁵ Directive 91/689/CEE relative aux déchets dangereux, J.O., L 377 du 31.12.1991, p. 20, telle que modifiée par la directive 94/31/CE du Conseil du 27 juin 1994, le règlement (CE) n°166/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 janvier 2006 et la directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008.

¹⁶ Richtlijn 91/689/EEG betreffende gevaarlijke afvalstoffen, PB, L 377 van 31.12.1991, p. 20, zoals gewijzigd door Richtlijn 94/31/E van de Raad van 27 juni 1994, Verordening (EG) nr. 166/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 januari 2006 en Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008.

¹⁷ Directive 75/439/CEE concernant les huiles usagées, J.O., L 194 du 25.7.1975, p. 23, telle que modifiée par la directive du Conseil du 22 décembre 1986 (87/101/CEE), la directive du Conseil du 23 décembre 1991 (91/692/CEE), la directive 2000/76/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 décembre 2000 et la directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008.

¹⁸ Richtlijn 75/439/EEG inzake de verwijdering van afgewerkte olie, PB, L 194 van 25.07.1975, p. 23, zoals gewijzigd door de Richtlijn van de Raad van 22 december 1986 (87/101/EE), de Richtlijn van de Raad van 23 december 1991 (91/692/EEG), Richtlijn 2000/76/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 december 2000 en Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008.

¹⁹ COM(2015) 595 final.

²⁰ Directive 94/62/CE du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 1994 relative aux emballages et aux déchets d'emballages (JO L 365 du 31.12.1994, p. 10).

²¹ Directive 1999/31/CE du Conseil du 26 avril 1999 concernant la mise en décharge des déchets (JO L 182 du 16.7.1999, p. 1).

²² Directive 2000/53/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 septembre 2000 relative aux véhicules hors d'usage (JO L 269 du 21.10.2000, p. 34).

²³ Directive 2006/66/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 septembre 2006 relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs et abrogeant la directive 91/157/CEE (JO L 266 du 26.9.2006, p. 1).

²⁴ Directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JO L 197 du 24.7.2012, p. 38).



²⁵ COM(2015) 595 final.

²⁶ Richtlijn 94/62/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 1994 betreffende verpakking en verpakkingsafval (PB, L 365 van 31.12.1994, p. 10).

²⁷ Richtlijn 1999/31/EG van de Raad van 26 april 1999 betreffende het storten van afvalstoffen (PB L 182 van 16.07.1999, p. 1).

²⁸ Richtlijn 2000/53/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 september 2000 betreffende autowrakken (PB L 269 van 21.10.2000, p. 34).

²⁹ Richtlijn 2006/66/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 september 2006 inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's en tot intrekking van Richtlijn 91/157/EEG (PB L 266 van 26.09.2006, p. 1).

³⁰ Richtlijn 2012/19/EU van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) (PB L 197 van 24.07.2012, p. 38).



La Commission décrit le contexte des propositions de modifications des directives précitées dans l'exposé des motifs accompagnant ces propositions :

« 1.1. Contexte général

L'économie européenne perd une quantité considérable de matières premières secondaires potentielles, qui se retrouvent dans les flux de déchets. En 2013, l'Union européenne a produit au total environ 2,5 milliards de tonnes de déchets dont 1,6 milliard de tonnes n'ont pas été réutilisés ni recyclés et ont donc été perdus pour l'économie européenne. Selon les estimations, quelque 600 millions de tonnes supplémentaires de déchets auraient pu être recyclés ou réutilisés. À titre d'exemple, seule une part limitée (43 %) des déchets municipaux générés dans l'Union a été recyclée; le reste a été mis en décharge (31 %) ou incinéré (26 %). L'Union passe donc à côté d'occasions non négligeables d'améliorer l'efficacité d'utilisation des ressources et de créer une économie plus circulaire.

En ce qui concerne la gestion des déchets, force est aussi de constater l'existence de grandes différences entre les États membres de l'Union. En 2011, alors que six États membres ont mis en décharge moins de 3 % de leurs déchets municipaux, 18 autres ont eu recours à cette pratique pour se débarrasser de plus de 50 %, voire de plus de 90 %, des leurs. Il convient de mettre fin à ces disparités dans les plus brefs délais.

1.2. Motivation et objectifs de la proposition

Les évolutions récentes donnent à penser qu'il est possible de progresser davantage en matière d'utilisation efficace des ressources, et que des avantages économiques, environnementaux et sociaux considérables peuvent en résulter. Transformer les déchets en ressources est essentiel pour une utilisation plus efficace des ressources et pour «boucler la boucle», dans une économie circulaire.

Les objectifs chiffrés juridiquement contraignants fixés par la législation européenne en matière de déchets ont joué un rôle déterminant dans l'amélioration des pratiques de gestion des déchets, la stimulation de l'innovation dans le domaine du recyclage, la limitation de la mise en décharge et la mise en place de mesures d'incitation destinées à faire évoluer le comportement des consommateurs. Des avantages considérables sont à attendre d'un développement de la politique relative aux déchets: une croissance durable et de nouveaux emplois, moins d'émissions de gaz à effet de serre, des économies directes liées à l'amélioration des pratiques de gestion des déchets et un meilleur environnement.

La proposition de modification de la directive 2008/98/CE répond à l'obligation juridique de réexamen des objectifs de gestion des déchets qui y sont définis. Les propositions qui font partie du train de mesures sur l'économie circulaire et modifient les six directives mentionnées dans ce qui précède s'appuient en partie sur la proposition que la Commission avait présentée en juillet 2014, puis retirée en février 2015. Ces propositions sont en accord avec les objectifs de la feuille de route pour une Europe efficace dans l'utilisation des ressources³¹ et du 7e programme d'action pour l'environnement³², notamment la mise en œuvre intégrale de la hiérarchie des déchets³³ dans tous les États membres, la diminution de la production de déchets, dans l'absolu et par habitant, la garantie d'un recyclage de haute qualité et le recours aux déchets recyclés en tant que source importante et fiable de matières premières pour l'Union. Elles contribuent également à la mise en œuvre de l'initiative «Matières premières»³⁴ de l'Union et répondent à la nécessité d'éviter le gaspillage alimentaire. En outre, ces propositions simplifient les exigences en matière de rapports prévues par les six directives ».

De Commissie beschrijft de context van de voorgestelde wijzigingen van bovengenoemde richtlijnen in de toelichting bij deze voorstellen:

“1.1. Algemene context

De economie van de Unie verliest thans een aanzienlijke hoeveelheid potentiële secundaire grondstoffen die zich in afvalstromen bevinden. In 2013 bedroeg de totale afvalproductie in de EU ongeveer 2,5 miljard ton, waarvan 1,6 miljard ton niet hergebruikt of gerecycleerd werd en dus verloren ging voor de Europese economie. Naar schatting zou nog 600 miljoen ton kunnen worden gerecycleerd of hergebruikt. Ter illustratie werd slechts een beperkt deel (43 %) van het stedelijk afval in de Unie gerecycleerd; de rest werd gestort (31 %) of verbrand (26 %). Derhalve mist de Unie grote kansen om de hulpbronnefficiëntie te verbeteren en om de economie een meer circulair karakter te geven.

Op het gebied van afvalbeheer bestaan er binnen de Unie ook grote verschillen tussen de lidstaten onderling. In 2011 waren er zes lidstaten die minder dan 3 % van hun stedelijk afval stortten, maar stortten 18 lidstaten 50 %, en sommige landen zelfs meer dan 90 %. Deze ongelijkheid moet dringend worden aangepakt.

1.2. Motivering en doel van het voorstel

Aan de recente trends is te zien dat verdere vooruitgang op het gebied van hulpbronnefficiëntie mogelijk is en dat dit grote economische, sociale en milieuvoordelen kan opleveren. Het omvormen van afval tot een hulpbron is essentieel voor een efficiënter hulpbronengebruik en voor het sluiten van de lus in een circulaire economie.

De wettelijk bindende doelstellingen in de EU-wetgeving inzake afval hebben een belangrijke bijdrage geleverd aan de verbetering van het afvalbeheer, de bevordering van innovatie op het gebied van recycling, de beperking van het gebruik van stortplaatsen en het creëren van prikkels om het consumentengedrag te veranderen. Verbetering van het afvalstoffenbeleid kan aanzienlijke voordelen opleveren: duurzame groei en nieuwe werkgelegenheid, een vermindering van de uitstoot van broeikasgassen, directe besparingen die zijn verbonden aan betere afvalbeheerpraktijken en een beter milieu.

Het voorstel tot wijziging van Richtlijn 2008/98/EG komt tegemoet aan de wettelijke verplichting tot herziening van de doelstellingen voor afvalbeheer van die richtlijn. De voorstellen, die deel uitmaken van het pakket circulaire economie en de zes eerder genoemde richtlijnen wijzigen, bouwen deels voort op het voorstel dat de Commissie in juli 2014 indiende en vervolgens in februari 2015 introk. Zij stemmen overeen met de doelstellingen van het stappenplan voor efficiënt hulpbronengebruik³⁵ en het zevende milieuactieprogramma³⁶, waaronder volledige toepassing van de afvalhiërarchie³⁷ in alle lidstaten, een vermindering van de absolute hoeveelheid afval en de hoeveelheid afval per hoofd van de bevolking, het waarborgen van hoogwaardige recycling en het gebruik van gerecycleerd afval als een belangrijke, betrouwbare bron van grondstoffen voor de Unie. Zij dragen ook bij aan de uitvoering van het EU-grondstoffeninitiatief³⁸ en schenken aandacht aan het voorkomen van voedselverspilling. Bovendien vereenvoudigen deze voorstellen de verslagleggingsvereisten van alle zes de richtlijnen.”



³¹ COM(2011) 571 final.

³² Décision n° 1386/2013/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013 relative à un programme d'action général de l'Union pour l'environnement à l'horizon 2020 «Bien vivre, dans les limites de notre planète» (JO L 354 du 28.12.2013, p. 171).

³³ La hiérarchie des déchets accorde la préférence à la prévention, suivie de la réutilisation, du recyclage, puis de la valorisation énergétique et de l'élimination, qui comprend la mise en décharge et l'incinération sans récupération d'énergie.

³⁴ COM(2008) 699 et COM(2014) 297.

³⁵ COM(2011) 571 final.

³⁶ Besluit nr. 1386/2013/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 inzake een nieuw algemeen milieuactieprogramma voor de Europese Unie voor de periode tot en met 2020 'Goed leven, binnen de grenzen van onze planeet' (PB L 354 van 28.12.2013, p. 171).

³⁷ De afvalhiërarchie geeft de voorkeur aan preventie, gevolgd door hergebruik, recycling en vervolgens energietेरugwinning en verwijdering, met inbegrip van storten en verbranden zonder energietेरugwinning.

³⁸ COM(2008) 699 en COM(2014) 297.



6. C'est ainsi que le 30 mai 2018, les directives (UE) 2018/849, 2018/850 et 2018/851 (ci-après, « le « paquet économie circulaire ») ont été adoptées.	6. Zodoende werden op 30 mei 2018 de Richtlijnen (EU) 2018/849, 2018/850 en 2018/851 (hierna het 'Pakket Circulaire Economie') goedgekeurd.
7. L'objectif de la directive (UE) 2018/851 ³⁹ (ci-dessous, « la directive ») est de réviser les règles en matière de gestion des déchets afin de faciliter la transition de l'Union européenne vers une économie circulaire.	7. Het doel van Richtlijn (EU) 2018/851 ⁴⁰ (hieronder "de Richtlijn") is de regels voor het afvalbeheer te herzien om de overgang van de Europese Unie naar een circulaire economie te vergemakkelijken.
Pour ce faire, la directive établit des objectifs clairs à long terme pour la préparation en vue du réemploi et le recyclage des déchets, notamment pour les déchets municipaux. Elle prévoit une augmentation progressive de ceux-ci tous les 5 ans jusqu'en 2035. Pour la réalisation de ces objectifs, la directive définit des règles de calcul plus précises et des formats de communication des données pour que les Etats membres puissent déclarer ce qui est effectivement recyclé et préparé en vue du réemploi, et ce qui peut être pris en compte pour leur réalisation.	Daartoe worden in de richtlijn duidelijke langetermijndoelstellingen vastgesteld voor de voorbereiding voor hergebruik en recycling van afvalstoffen, met name voor stedelijk afval. Ze voorziet daarbij in een geleidelijke toename elke 5 jaar tot in 2035. Om deze doelstellingen te bereiken, worden in de richtlijn nauwkeurigere berekeningsregels en communicatieformaten voor gegevens vastgesteld, zodat de lidstaten kunnen rapporteren wat daadwerkelijk wordt gerecycled en voorbereid voor hergebruik en wat in aanmerking kan worden genomen voor het bereiken van deze doelstellingen.
Elle clarifie son champ d'application en excluant les substances d'origine végétale issues de l'industrie agroalimentaire et les denrées alimentaires d'origine non animale qui ne sont plus destinées à la consommation humaine mais bien à l'alimentation des animaux par voie orale, pour autant que le respect de la législation de l'Union relative aux aliments pour animaux soit assuré.	Ze verduidelijkt haar toepassingsgebied door Plantaardige stoffen van de landbouw- en voedingsmiddelenindustrie en levensmiddelen van niet-dierlijke oorsprong die niet langer bestemd zijn voor menselijke consumptie en die bestemd zijn voor vervoeding uit te sluiten, op voorwaarde dat de diervoederwetgeving van de Unie wordt nageleefd.
Les définitions de « déchets non dangereux », « déchets municipaux », « déchets de construction et de démolition », « déchets alimentaires », « valorisation matière », « remblayage », et « régime de responsabilité élargie des producteurs » sont incluses dans la directive 2008/98.	De definities van "niet-gevaarlijke afvalstoffen", "stedelijk afval", "bouw- en sloopafval", "voedselafval", "nuttig gebruik van materiaal", "opvulling" en "regeling voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid" zijn opgenomen in Richtlijn 2008/98/EG.
Une nouvelle annexe IV bis est incluse et contient un ensemble d'exemples d'instruments économiques et de mesures auxquels les Etats membres peuvent recourir pour la réalisation des objectifs de la directive 2008/98/CE modifiée ainsi que pour inciter à l'application de la hiérarchie des déchets. Ces mesures portent entre autres sur les taxes de mise en décharge et d'incinération, des systèmes de tarification en fonction du volume de déchets, des régimes de responsabilité élargie des producteurs et la facilitation des dons alimentaires.	Er werd een nieuwe bijlage IV bis opgenomen met een reeks voorbeelden van economische instrumenten en maatregelen die de lidstaten kunnen gebruiken om de doelstellingen van de gewijzigde Richtlijn 2008/98/EG te verwezenlijken en de toepassing van de afvalhiërarchie aan te moedigen. Deze maatregelen omvatten stortplaats- en verbrandingsbelastingen, op afvalvolume gebaseerde tarifieringssystemen, regelingen voor de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid en het faciliteren van voedselschenken.
La directive précise également les processus de reconnaissance des statuts de sous-produits et de fin de statut de déchet. Pour les sous-produits, les Etats membres sont ainsi poussés à prendre des mesures appropriées afin de faciliter la reconnaissance de ce statut si les conditions harmonisées établies au niveau de l'Union sont respectées. Elle habilite également la Commission à adopter des actes d'exécution pour établir des critères détaillés pour l'application de ce statut. En ce qui concerne la fin de statut de déchets, la directive a pour but de donner davantage de certitude quant à ce statut pour les acteurs des marchés des matières premières secondaires et favoriser des conditions de concurrence équitables. Elle rajoute une série d'exigences qui doivent être prises en compte dans le développement de critères détaillés pour la reconnaissance du statut de fin de déchets, que ce soit par l'Union ou par les Etats membres. Elle pousse également vers plus de transparence pour les décisions au cas par cas et les résultats de vérifications effectuées par les autorités compétentes. Les opérateurs procédant à la valorisation de déchets ou les détenteurs de déchets valorisés sont responsabilisés par le fait que c'est à eux qu'incombe la charge de la preuve que les conditions de fin de statut de déchets sont respectées.	Verder preciseert de richtlijn ook de processen voor de erkenning van de status van bijproducten en het einde van de afvalfase. Voor bijproducten wordt er zodoende bij de lidstaten op aangedrongen passende maatregelen te nemen om de erkenning van deze status te vergemakkelijken als de op EU-niveau vastgestelde geharmoniseerde voorwaarden worden nageleefd. Ze geeft de Commissie ook de bevoegdheid om uitvoeringshandelingen vast te stellen ter bepaling van gedetailleerde criteria voor de toepassing van deze status. Wat het einde van de afvalstatus betreft, wil de richtlijn exploitanten in markten voor secundaire grondstoffen meer zekerheid verschaffen over deze status en gelijke mededingingsvoorwaarden bevorderen. Ze voegt een reeks eisen toe waarmee rekening moet worden gehouden bij de ontwikkeling van gedetailleerde criteria voor de erkenning van de eindeafvalstatus, hetzij door de Unie, hetzij door de lidstaten. Ook wordt aangedrongen op meer transparantie bij de besluitvorming op ad-hoc basis en bij de resultaten van de door de bevoegde autoriteiten uitgevoerde controles. Exploitanten die afvalstoffen nuttig toepassen of houders van nuttig toegepaste afvalstoffen zijn verantwoordelijk voor het feit dat de bewijslast voor het voldoen aan de voorwaarden voor de eindeafvalstatus bij hen ligt.



³⁹ Directive (UE) 2018/851 du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2018 modifiant la directive 2008/98/CE relative aux déchets (JO L 150 du 14.6.2018, p. 109).

⁴⁰ Richtlijn (EU) 2018/851 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2018 tot wijziging van Richtlijn 2008/98/EG betreffende afvalstoffen (PB L 150 van 14.06.2018, p. 109).



<p>La directive encourage la prise de mesures visant l'éco-conception des produits, ces mesures devant tenir compte des incidences des produits tout au long de leur cycle de vie et de l'application de la hiérarchie des déchets. Elle préconise notamment que les produits soient techniquement durables et facilement réparables afin de privilégier leur réemploi, et qu'ils se prêtent à la préparation au réemploi et au recyclage une fois devenus des déchets.</p>	<p>De richtlijn moedigt maatregelen aan die gericht zijn op het ecologisch ontwerp van producten, waarbij rekening moet worden gehouden met de effecten van producten gedurende hun hele levenscyclus en de toepassing van de afvalhiërarchie. In het bijzonder wordt erop aangedrongen dat de producten technisch duurzaam zijn en gemakkelijk kunnen worden gerepareerd om hergebruik te bevorderen, en dat ze geschikt zijn voor de voorbereiding op hergebruik en recycling als ze eenmaal afval zijn geworden.</p>
<p>Elle prévoit aussi une harmonisation des régimes de responsabilité élargie des producteurs afin de remédier aux disparités existant entre les différents Etats membres. Ainsi, elle fixe des exigences minimales applicables aux régimes de REP, qui s'appliquent également aux REP établies en vertu d'autres actes législatifs de l'Union, à savoir les régimes de REP pour les véhicules hors d'usage, les déchets de piles et d'accumulateurs et les déchets d'équipements électriques et électroniques sauf disposition contraire expresse. Ces exigences visent à :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Réduire les coûts et augmenter les performances ; - Garantir des conditions de concurrence équitables ; - Éviter les entraves au fonctionnement du marché intérieur ; - Contribuer à l'incorporation des coûts liés à la fin de vie des produits dans le prix de ceux-ci ; - Inciter les producteurs à mieux en tenir compte, lors de la conception des produits, de leur recyclabilité, des possibilités de réutilisation, de leur réparabilité et de la présence de substances dangereuses. <p>Cet ensemble d'exigences devraient dans l'ensemble contribuer à l'amélioration de la gouvernance et la transparence des régimes de REP et à la limitation des conflits d'intérêt entre les organismes mettant en œuvre les obligations de REP pour le compte des producteurs de produits et les opérateurs de gestion de déchets auxquels ils recourent.</p>	<p>De richtlijn voorziet ook in de harmonisatie van de regelingen voor de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid (UPV) om de verschillen tussen de lidstaten aan te pakken. Zo stelt zij minimumeisen vast voor UPV-regelingen, die ook van toepassing zijn op UPV-regelingen die in het kader van andere EU-wetgeving zijn vastgesteld, namelijk UPV-regelingen voor autowrakken, afgedankte batterijen en accu's en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, tenzij uitdrukkelijk anders is bepaald. De eisen in kwestie hebben tot doel om:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de kosten te verlagen en de prestaties te verbeteren; - voor gelijke mededingingsvoorwaarden te zorgen; - belemmeringen voor de goede werking van de interne markt te voorkomen; - ertoe bij te dragen dat kosten betreffende het einde van de levensduur van producten worden meegenomen in de prijs ervan; - producenten ertoe te stimuleren om bij het ontwerpen van hun producten meer rekening te houden met recycleerbaarheid, herbruikbaarheid, repareerbaarheid en aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. <p>Al met al moeten deze vereisten de governance en de transparantie van de regelingen voor UPV verbeteren en de mogelijkheid verkleinen dat er belangenconflicten ontstaan tussen organisaties die verplichtingen uit hoofde van de UPV nakomen namens producenten van producten en de afvalverwerkers met wie die organisaties een overeenkomst aangaan.</p>



<p>Dans le respect de la hiérarchie des déchets, la directive met l'accent sur la nécessité pour les Etats membres de prendre un ensemble de mesures pour prévenir l'apparition des déchets, et de suivre et évaluer les progrès réalisés dans la mise en œuvre de ces mesures. Notamment, ces mesures visent à :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Favoriser les modèles commerciaux, de production et de consommations innovants qui réduisent la présence de substances dangereuses dans les matériaux et les produits, qui favorisent l'augmentation de la durée de vie des produits et qui promeuvent le réemploi, notamment par la mise en place et le soutien de réseaux de réemploi et de réparation, tels que ceux gérés par les entreprises de l'économie sociale, et de systèmes de consigne et de retour ; - Encourager la refabrication, la remise à neuf et, le cas échéant, la réaffectation des produits, ainsi que les plateformes de partage ; - Sensibiliser les consommateurs et les inciter à contribuer plus activement à améliorer l'efficacité des ressources ; - Réduire la production de déchets alimentaires en accord avec le programme de développement durable à l'horizon 2030 adopté par l'Assemblée générale des Nations unies, en mettant notamment en place des mesures concernant la gestion des produits alimentaires invendus 	<p>In overeenstemming met de afvalhiërarchie wordt in de richtlijn benadrukt dat de lidstaten een reeks maatregelen moeten nemen om afvalproductie te voorkomen en de voortgang met de uitvoering van deze maatregelen te monitoren en te evalueren. Deze maatregelen beogen met name om:</p> <ul style="list-style-type: none"> - innovatieve productie-, bedrijfs- en consumptiemodellen te bevorderen die de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in materialen en producten verkleinen, die de verlenging van de levensduur van producten stimuleren en die hergebruik bevorderen, onder meer door middel van het opzetten en ondersteunen van netwerken voor hergebruik en reparatie, zoals die welke door ondernemingen van de sociale economie worden gebruikt, statiegeld- en navulregelingen; - hervervaardiging, renovatie en, in voorkomend geval, herbesteding van producten alsook deelplatforms aan te moedigen; - consumenten bewust te maken en aan te sporen een actievere bijdrage te leveren om de hulpbronnefficiëntie te verbeteren; - de afvalproductie te verminderen in lijn met de Agenda 2030 voor duurzame ontwikkeling die de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties goedkeurde, met name door de invoering van maatregelen voor het beheer van onverkochte levensmiddelen.
<p>La directive impose aux Etats membres de prendre des mesures concernant la réduction et la prévention des déchets sauvages dans l'environnement, que ce soit dans les villes, à terre, dans les cours d'eau, dans les mers ou ailleurs. Ces mesures devraient concerner tant les autorités compétentes, que les producteurs et les consommateurs.</p>	<p>De richtlijn verplicht de lidstaten om maatregelen te nemen ter vermindering en voorkoming van zwerfafval in het milieu, zowel in steden als op het land, in rivieren en zeeën of elders. Deze maatregelen moeten zowel de bevoegde autoriteiten als de producenten en consumenten betreffen.</p>
<p>Elle impose également une gestion efficace des déchets contenant des « matières premières critiques », des substances dangereuses et la mise en place de la collecte séparée des biodéchets, des déchets dangereux produits par les ménages, y compris les huiles usagées, et les textiles.</p>	<p>Verder vereist de richtlijn ook een effectief beheer van afval dat 'kritieke grondstoffen' bevat, gevaarlijke stoffen en de instelling van gescheiden inzameling van bioafval, gevaarlijk huishoudelijk afval met inbegrip van afgewerkte olie, en textiel.</p>
<p>Concernant la récolte et la communication des données, la directive prévoit un renforcement des mécanismes d'enregistrement des données et de traçabilité par la mise en place de registres électroniques dans les Etats membres pour les déchets dangereux. Aussi, elle supprime les rapports tous les trois ans de mise en œuvre de la directive 2008/98 et le contrôle de conformité devra se baser exclusivement sur les données que les Etats membres transmettent annuellement à la Commission.</p>	<p>Wat betreft het verzamelen en doorspelen van gegevens voorziet de richtlijn in een versterking van de registratie- en traceerbaarheidsmechanismen door in de lidstaten elektronische registers voor gevaarlijke afvalstoffen op te zetten. Daarnaast schrapte ze de uitvoeringsverslagen die de lidstaten krachtens de Richtlijn 2008/98/EG om de drie jaar moesten opstellen. In plaats daarvan zal de monitoring van de naleving uitsluitend gebaseerd moeten worden op de gegevens die de lidstaten elk jaar aan de Commissie rapporteren.</p>
<p>Finalement, au niveau européen, il est prévu d'élaborer et de réviser périodiquement des lignes directrices concernant les exigences de la directive et d'assurer un échange d'informations et le partage des meilleures pratiques entre les Etats membres sur l'application concrète et le respect de ces exigences. Certains pouvoirs sont également délégués à la Commission afin qu'elle puisse adopter les actes délégués et d'exécution nécessaires à la bonne application de la directive.</p>	<p>Tot slot is het de bedoeling om op Europees niveau richtsnoeren op te stellen en op gezette tijden te herzien met betrekking tot de vereisten van de richtlijn en te zorgen voor een uitwisseling van informatie en het delen van beste praktijken tussen de lidstaten over de praktische toepassing en de naleving van deze vereisten. Er worden tevens bepaalde bevoegdheden aan de Commissie gedelegeerd, zodat zij de gedelegeerde en uitvoeringshandelingen kan vaststellen die nodig zijn voor de goede toepassing van de richtlijn.</p>



<p>8. La directive (UE) 2018/849⁴¹ modifie quant à elle la directive 2000/53/CE relative aux véhicules hors d'usage, la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs, ainsi que la directive (UE) 2012/19 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Ces modifications concernent donc la gestion de flux soumis à responsabilité élargie des producteurs. Elle vise à alléger les contraintes réglementaires qui pèsent sur les petites entreprises, et abroge également le rapport de mise en œuvre établi tous les trois ans par les Etats membres. La directive (UE) 2018/849 met également l'accent sur l'application de la hiérarchie des déchets. Certains pouvoirs sont octroyés à la Commission afin qu'elle puisse adopter des actes délégués et d'exécution pour modifier et/ou compléter les directives 2000/53 et 2012/19.</p>	<p>8. Richtlijn (EU) 2018/849⁴² wijzigt var haar kant Richtlijn 2000/53/EG betreffende autowrakken, Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's alsook afgedankte batterijen en accu's, en Richtlijn (EU) 2012/19 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Deze wijzigingen hebben dus betrekking op het beheer van de stromen die onder de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid vallen. Ze zijn bedoeld om de regeldruk voor kleine bedrijven te verlichten en ook om het uitvoeringsverslag dat om de drie jaar door de lidstaten wordt opgesteld, in te trekken. Richtlijn (EU) 2018/849 richt zich ook op de toepassing van de afvalhiërarchie. Er worden bepaalde bevoegdheden aan de Commissie gedelegeerd, zodat zij de gedelegeerde en uitvoeringshandelingen kan vaststellen om de Richtlijnen 2000/53/EG en (EU) 2012/19 te wijzigen en/of aan te vullen.</p>
<p>9. Finalement, la directive (UE) 2018/850⁴³ vient modifier la directive 1999/31/CE concernant la mise en décharge. Elle vise à renforcer les objectifs fixés par la directive 1999/31 afin de limiter la mise en décharge des déchets, dans la lignée d'une meilleure application de la hiérarchie des déchets. Elle aligne également ses définitions avec celles de la directive 2008/98/CE pour renforcer la cohérence.</p>	<p>9. Tot slot wijzigt Richtlijn (EU) 2018/850⁴⁴ Richtlijn 1999/31/EG betreffende het storten van afvalstoffen. Ze wil de doelstellingen van Richtlijn 1999/31 versterken om het storten van afval te beperken, in overeenstemming met een betere toepassing van de afvalhiërarchie. Verder stemt ze haar definities eveneens af op die van Richtlijn 2008/98/EG ter vergroting van de coherentie.</p>
<p>Elle souligne l'intérêt de la réduction de la mise en décharge, en particulier pour les flux de déchets qui font l'objet d'une collecte séparée. La mise en décharge des déchets biodégradables qui ont été collectés séparément en vue d'être recyclés conformément à la directive 2008/98/CE modifiée est interdite.</p>	<p>Ze onderstreept het belang van het verminderen van het storten van afval, met name voor afvalstromen die gescheiden worden ingezameld. Het storten van biologisch afbreekbaar afval dat overeenkomstig Richtlijn 2008/98/EG, zoals gewijzigd, gescheiden werd ingezameld met het oog op recycling, is verboden.</p>
<p>Les règles selon lesquelles les Etats membres doivent déclarer la quantité de déchets municipaux mis en décharge sont précisées. La directive (UE) 2018/850 prévoit également que les Etats membres doivent appliquer le traitement des déchets le plus adapté avant leur mise en décharge afin de réduire autant que possible les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine d'une telle mise en décharge.</p>	<p>De regels volgens welke de lidstaten de hoeveelheid gestort stedelijk afval moeten aangeven, worden gespecificeerd. Verder schrijft Richtlijn (EU) 2018/850 ook voor dat de lidstaten de meest geschikte behandeling van afval moeten toepassen voordat het wordt gestort, teneinde de schadelijke gevolgen van het storten van afval voor het milieu en de menselijke gezondheid zoveel mogelijk te beperken.</p>
<p>A l'instar des modifications faites aux autres directives du « paquet économie circulaire », le rapport de mise en œuvre à établir tous les trois ans par les Etats membres est supprimé. Certains pouvoirs sont également délégués à la Commission afin qu'elle puisse adopter les actes délégués et d'exécution nécessaires à la bonne application de la directive.</p>	<p>Naar het voorbeeld van de wijzigingen die in de andere richtlijnen van het 'Pakket Circulaire Economie' zijn aangebracht, wordt het uitvoeringsrapport dat de lidstaten om de drie jaar moeten opstellen, geschrapt. En er worden bepaalde bevoegdheden aan de Commissie gedelegeerd, zodat zij de gedelegeerde en uitvoeringshandelingen kan vaststellen die nodig zijn voor de goede toepassing van de richtlijn.</p>
<p>10. Le présent projet entend transposer, dans l'ordonnement juridique de la Région de Bruxelles-Capitale, les directives (UE) 2018/849, 2018/850 et 2018/851.</p> <p>Il a également pour but de réglementer la collecte de déchets textiles ménagers dans la Région de Bruxelles-Capitale, notamment en organisant la collecte séparée pour ce flux de déchets.</p>	<p>10. Dit ontwerp heeft tot doel de richtlijnen (EU) 2018/849, 2018/850 en 2018/851 om te zetten in het regelgevingskader van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.</p> <p>Daarnaast wil het ook de inzameling van huishoudelijk textielafval in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest regelen, met name door de gescheiden inzameling van deze afvalstroom te organiseren.</p>
<p>A l'instar du législateur de l'Union, le projet d'ordonnance se présente comme une modification des dispositions existantes, visant à améliorer le cadre actuel tout en gardant la base déjà établie dans l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets (« ordonnance déchets »).</p>	<p>Naar het voorbeeld van de Europese wetgever wordt het ontwerp van ordonnantie voorgesteld als een wijziging van de bestaande bepalingen die tot doel heeft het huidige kader te verbeteren en tegelijkertijd de reeds in de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen ('ordonnantie afval') vastgestelde basis te behouden.</p>

⁴¹ Directive (UE) 2018/849 du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2018 modifiant la directive 2000/53/CE relative aux véhicules hors d'usage, la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs, et la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JO L 150 du 14.6.2018, p. 93).

⁴² Richtlijn (EU) 2018/849 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2018 tot wijziging van de Richtlijnen 2000/53/EG betreffende autowrakken, 2006/66/EG inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's, en 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (PB L 150 van 14.06.2018, p. 93).



⁴³ Directive (UE) 2018/850 du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2018 modifiant la directive 1999/31/CE concernant la mise en décharge des déchets (JO L 150 du 14.6.2018, p. 100).

⁴⁴ Richtlijn (EU) 2018/850 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2018 tot wijziging van Richtlijn 1999/31/EG van de Raad betreffende het storten van afvalstoffen (JO L 150 van 14.06.2018, p. 100).



<p>Il est important de noter que le libellé des dispositions du projet d'ordonnance est – pour la majorité des dispositions – volontairement resté très proche du libellé des dispositions de la directive. La raison principale de ce choix est que la directive est fort détaillée et précise et qu'elle implique pour la plupart des articles une transposition quasi littérale. Cependant, des options ont été laissées aux Etats membres par rapport à certaines dérogations et obligations et des choix ont dû être opérés dans ces cas-là. Par ailleurs, rester proche du texte européen permet une meilleure harmonisation entre les Etats membres et de s'adapter aux développements futurs au niveau européen, la thématique des déchets étant en constante évolution.</p>	<p>Het is belangrijk op te merken dat de formulering van de bepalingen van het ontwerp van ordonnantie – voor het merendeel van de bepalingen – vrijwillig zeer dicht bij de formulering van de bepalingen van de richtlijn is gebleven. De belangrijkste reden voor deze keuze is dat de richtlijn zeer gedetailleerd en nauwkeurig is en voor de meeste artikelen een quasi letterlijke omzetting impliceert. Er werden echter opties aan de lidstaten overgelaten met betrekking tot bepaalde afwijkingen en verplichtingen en in die gevallen moesten er keuzes gemaakt worden. Door dicht bij de Europese tekst te blijven, is het bovendien mogelijk de harmonisatie tussen de lidstaten te verbeteren en zich aan te passen aan de toekomstige ontwikkelingen op Europees niveau, aangezien de afvalproblematiek voortdurend in ontwikkeling is.</p>
<p>Concernant la modification du Code du 25 mars 1999 de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale</p>	<p>Met betrekking tot de wijziging van het wetboek van 25 maart 1999 van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid</p>
<p>11. Depuis le 1er juillet 2014, le transit de déchets est devenu une compétence régionale, en application de l'article 14 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat.</p> <p>En conséquence, le présent-projet a pour objet d'intégrer la prévention et la réparation des dommages environnementaux causés par les transits de déchets dans le Code de l'inspection, en ajoutant cette activité aux activités professionnelles énumérées dans l'annexe 3 du même Code.</p> <p>12. En vertu de l'article 5 §2 du Code, l'ARP est compétente pour contrôler le respect des articles 18, § 1er, et 19 §§2 et 4 de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets en ce qui concerne les déchets municipaux. Avec la modification de la définition des déchets municipaux apportée par le paquet économie circulaire de l'Union européenne, il est désormais nécessaire de limiter cette compétence de l'ARP en excluant les déchets municipaux pour lesquels le détenteur desdits déchets procéderait lui-même au traitement ou le ferait faire par un opérateur autre que l'ARP.</p>	<p>11. Sinds 1 juli 2014 is de doorvoer van afvalstoffen een gewestelijke bevoegdheid, in toepassing van artikel 14 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming.</p> <p>Bijgevolg heeft dit ontwerp tot doel de preventie en het herstel van milieuschade veroorzaakt door de doorvoer van afvalstoffen op te nemen in het Wetboek van inspectie, door toevoeging van deze activiteit aan de beroepsactiviteiten die zijn opgesomd in bijlage 3 van dit wetboek.</p> <p>12. Overeenkomstig artikel 5 §2 van het Wetboek is het GAN bevoegd om toe te zien op de naleving van artikelen 18, § 1, en 19 §§ 2 en 4 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen voor wat stedelijk afval betreft. Met de wijziging van de definitie van stedelijk afval die werd ingevoerd door het pakket circulaire economie van de Europese Unie, is het nu nodig om deze bevoegdheid van het GAN te beperken door stedelijke afvalstoffen uit te sluiten waarvoor de houder van deze afvalstoffen zelf de verwerking zou verrichten of dit zou laten verrichten door een andere operator dan het GAN.</p>
<p>Concernant la modification de l'Arrêté royal du 8 novembre 2007 concernant la prévention et la réparation des dommages environnementaux dus au transport par la route, la voie ferrée, par voie navigable ou par les airs : d'espèces végétales non indigènes et d'espèces animales non indigènes, ainsi que les dépouilles de ces derniers suite à leur import, export et transit; ainsi que de déchets lors de leur transit</p>	<p>Met betrekking tot de wijziging van het Koninklijk Besluit van 8 november 2007 betreffende de preventie en het herstel van milieuschade ten gevolge van het vervoer over de weg, per spoor, over de binnenwateren of in de lucht van: uitheemse plantensoorten evenals van uitheemse diersoorten en hun krengen, naar aanleiding van de in-, de uit- en de doorvoer ervan; alsook van afvalstoffen bij hun doorvoer</p>
<p>13. La partie du présent projet modifiant l'arrêté royal cité ci-dessus a, quant à elle, pour objet d'abroger, pour la Région de Bruxelles-Capitale, les dispositions de l'arrêté royal du 8 novembre 2007 (concernant la prévention et la réparation des dommages environnementaux dus au transport par la route, la voie ferrée, par voie navigable ou par les airs : d'espèces végétales non indigènes et d'espèces animales non indigènes, ainsi que les dépouilles de ces derniers suite à leur import, export et transit; ainsi que de déchets lors de leur transit), qui régissaient encore cette matière.</p>	<p>13. Het deel van dit ontwerp dat strekt tot wijziging van bovenvermeld koninklijk besluit strekt tot opheffing, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 november 2007 (betreffende de preventie en het herstel van milieuschade ten gevolge van het vervoer over de weg, per spoor, over de binnenwateren of in de lucht van: uitheemse plantensoorten evenals van uitheemse diersoorten en hun krengen, naar aanleiding van de in-, de uit- en de doorvoer ervan; alsook van afvalstoffen bij hun doorvoer), die deze materie nog regelden.</p>
<p>Concernant la modification de l'ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués</p>	<p>Met betrekking tot de wijziging van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems</p>



<p>14. Depuis la création de la commission de contrôle des prestations des experts en pollution des sols et des entrepreneurs en assainissement du sol le 15 février 2017, une seule plainte a été déposée par un titulaire d'obligations contre un expert en pollution du sol, ce qui semble beaucoup trop peu eu égard aux difficultés relayées par certains propriétaires et exploitants. Au travers des contacts réguliers entre les titulaires d'obligations et les agents de Bruxelles Environnement, il ressort que c'est la peur de représailles qui explique ce faible nombre de plaintes. En ajoutant la possibilité qu'une plainte puisse aussi être déposée par Bruxelles Environnement lui-même, le législateur permet à la commission un meilleur contrôle en cas de prestation insuffisante de la part d'un expert ou d'un entrepreneur. Cette possibilité supplémentaire permettra de sensibiliser encore plus les deux secteurs et les poussera à fournir de meilleurs services à leurs clients.</p>	<p>14. Sinds de oprichting van de controlecommissie van de prestaties van de bodemverontreinigingsdeskundigen en de bodemsaneringsaannemers op 15 februari 2017, is er door een houder van verplichtingen één klacht neergelegd tegen een bodemverontreinigingsdeskundige, hetgeen veel te weinig lijkt ten opzichte van de moeilijkheden die worden gemeld door bepaalde eigenaars en exploitanten. Tijdens de regelmatige contacten tussen de houders van verplichtingen en de agenten van Leefmilieu Brussel, blijkt dat de angst voor represailles het lage aantal klachten verklaart. Door de mogelijkheid toe te voegen dat een klacht eveneens kan ingediend worden door Leefmilieu Brussel zelf, laat de wetgever een betere controle van de commissie toe in het geval van onvoldoende prestatie van een deskundige of aannemer. Deze bijkomende mogelijkheid zal toelaten om de twee sectoren nog meer te sensibiliseren en zal hen aanzetten om nog betere diensten te leveren aan hun klanten.</p>
<p>Concernant la modification de l'ordonnance du 22 avril 1999 fixant la liste des installations de classe IA visée à l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement</p>	<p>Met betrekking tot de wijziging van de ordonnantie van 22 april 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IA van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen</p>
<p>15. Lors de l'adoption du Brudalex en 2016, la liste des installations classées (classe 1B, 2, 1D, 1C et 3) relatives aux déchets a été fortement modifiée (dénominations, seuils, classe,...). Par ailleurs, le projet de modification du Brudalex (en cours de préparation) adaptera encore cette liste. Il y a donc lieu d'adapter la liste des installations de classe 1A de l'ordonnance du 22 avril 1999 afin que les deux listes coïncident.</p>	<p>15. Bij de goedkeuring van de Brudalex in 2016 werd de lijst der ingedeelde inrichtingen (klasse 1B, 2, 1D, 1C en 3) betreffende afvalstoffen aanzienlijk gewijzigd (benamingen, drempels, klasse, enz.). Daarnaast zal het ontwerpbesluit tot wijziging van de Brudalex (in voorbereiding) die lijst nog aanpassen. Daarom moet de lijst der ingedeelde inrichtingen van klasse 1A worden aangepast, zodat de twee lijsten overeenkomen.</p>



<p>Avant-projet d'ordonnance portant modification de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets, du Code du 25 mars 1999 de l'inspection la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale, de l'ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués, de l'Arrêté royal du 8 novembre 2007 concernant la prévention et la réparation des dommages environnementaux dus au transport par la route, la voie ferrée, par voie navigable ou par les airs : d'espèces végétales non indigènes et d'espèces animales non indigènes, ainsi que les dépouilles de ces derniers suite à leur import, export et transit; ainsi que de déchets lors de leur transit et de l'ordonnance du 22 avril 1999 fixant la liste des installations de classe IA visée à l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement</p>	<p>Voorontwerp van ordonnantie houdende wijziging van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen, van het Wetboek van 25 maart 1999 van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieu misdrijven, en milieuaansprakelijkheid, van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems, van het Koninklijk besluit van 8 november 2007 betreffende de preventie en het herstel van milieuschade tengevolge van het vervoer over de weg, per spoor, over de binnenwateren of in de lucht van : uitheemse plantensoorten evenals van uitheemse diersoorten en hun kringen, naar aanleiding van de in-, de uit- en de doorvoer ervan; alsook van afvalstoffen bij hun doorvoer en van de ordonnantie van 22 april 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IA van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen</p>
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Sur la proposition du Ministre de l'Environnement et de l'Énergie ;	Op voordracht van de Minister van Leefmilieu en Energie;
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête	Besluit
Le Ministre chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative, est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet d'ordonnance dont la teneur suit:	De Minister belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie, is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement de ontwerpordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:
Chapitre 1^{er}. Modifications de l'Ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets	Hoofdstuk 1. Wijzigingen van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen
Article 1^{er}	Artikel 1
La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.	Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.
Art. 2	Art. 2
Dans l'article 3 de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets, les modifications suivantes sont apportées :	In artikel 3 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) Il est inséré le 2/1 ^o rédigé comme suit : « 2/1 ^o « déchets non dangereux » : les déchets qui ne sont pas couverts par le 2 ^o ; » ;	a) Er wordt een 2/1 ^o toegevoegd die als volgt luidt: "2/1 ^o "niet-gevaarlijke afvalstof": een afvalstof die niet onder 2 ^o valt;"
b) Au 4 ^o , les mots « issus des ménages, des restaurants » sont remplacés par « provenant des ménages, des bureaux, des restaurants, du commerce de gros, des cantines ; »	b) Bij 4 ^o worden de woorden "van huishoudens, restaurants" vervangen door "van huishoudens, kantoren, restaurants, groothandel, kantines";
c) Il est inséré le 4/1 ^o rédigé comme suit : « 4/1 ^o « déchets alimentaires»: toutes les denrées alimentaires au sens de l'article 2 du règlement (CE) n° 178/2002 du Parlement européen et du Conseil qui sont devenues des déchets ; »	c) Er wordt een 4/1 ^o toegevoegd die als volgt luidt: "4/1 ^o "levensmiddelenafval": alle levensmiddelen als omschreven in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad (*) die afvalstoffen zijn geworden;"
d) Il est inséré le 4/2 ^o rédigé comme suit : « 4/2 ^o «déchets de construction et de démolition»: les déchets produits par les activités de construction et de démolition; »	d) Er wordt een 4/2 ^o toegevoegd die als volgt luidt: "4/2 ^o "bouw- en sloopafval": afvalstoffen die geproduceerd worden door bouw- en sloopwerkzaamheden;"



<p>e) Le 6° est remplacé par le 6° rédigé comme suit :</p> <p>« 6° «déchets municipaux»:</p> <p>a) les déchets en mélange et les déchets collectés séparément provenant des ménages, y compris le papier et le carton, le verre, les métaux, les matières plastiques, les biodéchets, le bois, les textiles, les emballages, les déchets d'équipements électriques et électroniques, les déchets de piles et d'accumulateurs, ainsi que les déchets encombrants, y compris les matelas et les meubles;</p> <p>b) les déchets en mélange et les déchets collectés séparément provenant d'autres sources lorsque ces déchets sont similaires par leur nature et leur composition aux déchets provenant des ménages;</p> <p><i>Les déchets municipaux n'incluent pas les déchets provenant de la production, de l'agriculture, de la sylviculture, de la pêche, des fosses septiques et des réseaux d'égouts et des stations d'épuration, y compris les boues d'épuration, les véhicules hors d'usage ou les déchets de construction et de démolition.</i></p> <p><i>Cette définition est sans préjudice de la répartition des compétences en matière de gestion des déchets entre les acteurs publics et privés;»</i></p>	<p>e) 6° wordt vervangen door een 6° die als volgt luidt:</p> <p>"6° "stedelijk afval":</p> <p>a) <i>gemengd afval en gescheiden ingezameld afval van huishoudens, met inbegrip van papier en karton, glas, metaal, plastic, bioafval, hout, textiel, verpakking, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, afgedankte batterijen en accu's, en grofvuil, met inbegrip van matrassen en meubels;</i></p> <p>b) <i>gemengd afval en gescheiden ingezameld afval uit andere bronnen indien dat afval in aard en samenstelling vergelijkbaar is met afval van huishoudens;</i></p> <p><i>Stedelijk afval omvat niet afval van productie, landbouw, bosbouw, visserij, septische tanks en het riolerings- en zuiveringsstelsel, met inbegrip van zuiveringsslib, afgedankte voertuigen of bouw- en sloopafval.</i></p> <p><i>Deze definitie doet geen afbreuk aan de toewijzing van verantwoordelijkheden voor afvalbeheer tussen publieke en private actoren;»</i></p>
<p>f) il est inséré le 13/1° rédigé comme suit :</p> <p>« 13/1° : «régime de responsabilité élargie des producteurs»: ensemble de mesures prises par le Gouvernement pour veiller à ce que les producteurs de produits assument la responsabilité financière ou la responsabilité financière et organisationnelle de la gestion de la phase «déchet» du cycle de vie d'un produit ;»</p>	<p>f) Er wordt een 13/1° toegevoegd die als volgt luidt:</p> <p>"13/1°: "regeling voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid": een reeks door de Regering vastgestelde maatregelen om ervoor te zorgen dat producenten van producten de financiële of financiële en organisatorische verantwoordelijkheid dragen voor het beheer van de afvalfase van de levenscyclus van een product;»</p>
<p>g) au 14°, les mots « (y compris le tri) » sont insérés entre les mots « la valorisation » et les mots « et l'élimination » ;</p>	<p>g) Bij 14° worden de woorden "(inclusief sortering)" ingevoegd tussen de woorden "nuttige toepassing" en de woorden "en verwijdering";</p>
<p>h) au 17°, le mot « nocives » est remplacé par le mot « dangereuses » ;</p>	<p>h) Bij 17° wordt het woord "schadelijke" vervangen door het woord "gevaarlijke";</p>



<p>i) Il est inséré les 20/1° et 20/2° rédigés comme suit :</p> <p>« 20/1° : « valorisation matière »: toute opération de valorisation autre que la valorisation énergétique et le retraitement en matières destinées à servir de combustible ou d'autre moyen de produire de l'énergie. Elle comprend notamment la préparation en vue du réemploi, le recyclage et le remblayage;</p> <p>20/2° : « remblayage »: toute opération de valorisation par laquelle des déchets appropriés non dangereux sont utilisés à des fins de remise en état dans des zones excavées ou, en ingénierie, pour des travaux d'aménagement paysager. Les déchets utilisés pour le remblayage doivent remplacer des matières qui ne sont pas des déchets, être adaptés aux fins susvisées et limités aux quantités strictement nécessaires pour parvenir à ces fins ; »</p>	<p>1° Er worden een 20/1° en 20/2° toegevoegd die als volgt luiden:</p> <p>“20/1°: “materiaalterugwinning”: andere handeling voor nuttige toepassing dan de terugwinning van energie en de herverwerking tot materialen die bestemd zijn om te worden gebruikt als brandstoffen of andere middelen voor het opwekken van energie. Daartoe behoren onder meer voorbereiding voor hergebruik, recycling en opvulling;</p> <p>20/2°: “opvulling”: handeling voor nuttige toepassing waarbij niet-gevaarlijk afval wordt gebruikt voor het herstel van uitgegraven terreinen of voor civieltechnische toepassingen bij de landschapsaanleg. Afval dat wordt gebruikt voor opvulling moet dienen ter vervanging van niet-afvalmaterialen, geschikt zijn voor de voornoemde doelen en worden beperkt tot de hoeveelheid die strikt noodzakelijk is om deze doelen te bereiken;”</p>
<p>2° Le 32° est remplacé par le 32° rédigé comme suit :</p> <p>« 32° : « Bruxelles Environnement » : l'organisme d'intérêt public visé par l'article 1er, § 1er, de l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant Bruxelles Environnement, confirmé par l'article 41 de la loi du 16 juin 1989 portant diverses réformes institutionnelles. »</p>	<p>j) 32° wordt vervangen door een 32° die als volgt luidt:</p> <p>« 32°: “Leefmilieu Brussel”: de instelling van openbaar nut als bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van Leefmilieu Brussel, bevestigd bij artikel 41 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen. »</p>
<p>Art. 3</p> <p>A l'article 4 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>1° les mots « de la production de déchets et » sont insérés entre les mots « la réduction » et les mots « des effets nocifs » ;</p> <p>2° l'alinéa unique est complété par les mots « qui sont essentielles pour la transition vers une économie circulaire et la compétitivité à long terme. »</p>	<p>Art. 3</p> <p>Bij artikel 4 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° de woorden “van de productie van afvalstoffen en” worden ingevoegd tussen de woorden “beperking” en de woorden “van de negatieve gevolgen”;</p> <p>2° de enige alinea wordt aangevuld met de woorden “die van cruciaal belang zijn voor de overgang naar een circulaire economie en voor het waarborgen van het concurrentievermogen op de lange termijn.”</p>
<p>Art. 4</p> <p>Dans l'article 5 de la même ordonnance, il est inséré un 6° rédigé comme suit :</p> <p>« 6° les substances qui sont destinées à être utilisées comme matières premières pour aliments des animaux au sens de l'article 3, paragraphe 2, point g), du règlement (CE) no 767/2009 du Parlement européen et du Conseil et qui ne sont pas constituées de sous-produits animaux ou ne contiennent pas de sous-produits animaux. »</p>	<p>Art. 4</p> <p>Bij artikel 5 van dezelfde ordonnantie wordt er een 6° ingevoegd, die als volgt luidt:</p> <p>“6° stoffen die bestemd zijn voor gebruik als voedermiddelen als omschreven in artikel 3, paragraaf 2, onder g), van Verordening (EG) nr. 767/2009 van het Europees Parlement en de Raad (*) en die geen dierlijke bijproducten bevatten of daaruit bestaan.”</p>
<p>Art. 5</p> <p>L'article 6 de la même ordonnance est complété par un alinéa rédigé comme suit : « Le Gouvernement a recours à des instruments économiques et à d'autres mesures pour inciter à l'application de la hiérarchie des déchets, tels que ceux indiqués à l'annexe 5 ou à d'autres instruments et mesures appropriés. »</p>	<p>Art. 5</p> <p>Artikel 6 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met een als volgt geformuleerd lid: “De Regering maakt gebruik van economische instrumenten en andere maatregelen om prikkels te bieden voor de toepassing van de afvalstoffenhiërarchie, zoals die welke zijn vermeld in bijlage 5 of andere passende instrumenten en maatregelen. ”</p>



<p>Art. 6</p> <p>Dans l'article 8 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) le paragraphe premier est remplacé par « § 1^{er}. Dans le respect des critères éventuellement arrêtés au niveau de l'Union européenne, une substance ou un objet issu d'un processus de production dont le but premier n'est pas de produire ladite substance ou ledit objet doit être considéré non pas comme un déchet mais comme un sous-produit si les conditions suivantes sont réunies :</p> <p>1° l'utilisation ultérieure de la substance ou de l'objet est certaine;</p> <p>2° la substance ou l'objet peut être utilisé directement sans traitement supplémentaire autre que les pratiques industrielles courantes;</p> <p>3° la substance ou l'objet est produit en faisant partie intégrante d'un processus de production; et</p> <p>4° l'utilisation ultérieure est légale, c'est-à-dire que la substance ou l'objet répond à toutes les prescriptions pertinentes relatives au produit, à l'environnement et à la protection de la santé, prévues pour l'utilisation spécifique et n'aura pas d'incidences globales nocives pour l'environnement ou la santé humaine. » ;</p> <p>b) il est inséré un paragraphe 3 rédigé comme suit : « § 3. En l'absence de critères fixés au niveau de l'Union, le Gouvernement peut établir des critères détaillés concernant l'application des conditions énoncées au paragraphe 1 à des substances ou objets spécifiques. »</p>	<p>Art. 6</p> <p>Bij artikel 8 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) De eerste paragraaf wordt vervangen door "§ 1. In overeenstemming met eventuele criteria die op het niveau van de Europese Unie bepaald zouden worden, kan een stof die of een voorwerp dat het resultaat is van een productieproces dat niet in de eerste plaats bedoeld is voor de productie van die stof of dat voorwerp, alleen als een bijproduct en niet als een afvalstof worden aangemerkt, indien wordt voldaan aan de volgende voorwaarden:</p> <p>1° het is zeker dat de stof of het voorwerp zal worden gebruikt;</p> <p>2° de stof of het voorwerp kan onmiddellijk worden gebruikt zonder verdere andere behandeling dan die welke bij de normale productie gangbaar is;</p> <p>3° de stof of het voorwerp wordt geproduceerd als een integraal onderdeel van een productieproces; en</p> <p>4° verder gebruik is rechtmatig, m.a.w. de stof of het voorwerp voldoet aan alle voorschriften inzake producten, milieu en gezondheidsbescherming voor het specifieke gebruik en zal niet leiden tot over het geheel genomen ongunstige effecten op het milieu of de menselijke gezondheid. ";</p> <p>b) Er wordt een als volgt opgestelde paragraaf 3 ingevoegd: "§ 3. Indien geen criteria op het niveau van de Unie zijn vastgesteld, kan de Regering gedetailleerde criteria vaststellen voor de toepassing van de in paragraaf 1 vastgelegde voorwaarden op specifieke stoffen of voorwerpen."</p>
--	---



Art. 7	Art. 7
<p>Dans l'article 9 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) le paragraphe 2 est remplacé par : « § 2. Pour les déchets pour lesquels aucun critère spécifique n'a été défini au niveau de l'Union européenne, le Gouvernement veille à ce que les déchets, qui ont subi une opération de recyclage ou une autre opération de valorisation, soient considérés comme ayant cessé d'être des déchets dans le respect des conditions suivantes :</p> <p>1° la substance ou l'objet doit être utilisé à des fins spécifiques;</p> <p>2° il existe un marché ou une demande pour une telle substance ou un tel objet;</p> <p>3° la substance ou l'objet remplit les exigences techniques aux fins spécifiques et respecte la législation et les normes applicables aux produits; et</p> <p>4° l'utilisation de la substance ou de l'objet n'a pas d'effets globaux nocifs pour l'environnement ou la santé humaine. »</p> <p>b) le 3° du paragraphe 3 est complété par les mots suivants : « sur la base des conditions énoncées au paragraphe 2, et, si nécessaire, en reprenant les exigences énoncées au paragraphe 4, 1° à 5°, et en tenant compte des valeurs limites pour les polluants et de tout effet nocif possible sur l'environnement et la santé humaine.</p> <p>Ces autorités peuvent rendre publiques par des moyens électroniques des informations relatives aux décisions adoptées au cas par cas et aux résultats des vérifications qu'elles effectuent. »</p> <p>c) le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« § 4. En l'absence de critères fixés au niveau de l'Union, le Gouvernement peut établir des critères détaillés concernant l'application des conditions énoncées au paragraphe 2 à certains types de déchets. Ces critères détaillés tiennent compte de tout effet nocif possible de la substance ou de l'objet sur l'environnement et la santé humaine et satisfont aux exigences suivantes :</p> <p>1° les déchets autorisés utilisés en tant qu'intrants pour l'opération de valorisation;</p> <p>2° les procédés et techniques de traitement autorisés;</p> <p>3° les critères de qualité applicables aux matières issues de l'opération de valorisation qui cessent d'être des déchets, conformément aux normes pertinentes applicables aux produits, y compris, si nécessaire, les valeurs limites pour les polluants;</p> <p>4° les exigences pour les systèmes de gestion, permettant de prouver le respect des critères de fin du statut de déchet, notamment en termes de contrôle et d'autocontrôle de la qualité, et d'accréditation, le cas échéant; et</p> <p>5° l'exigence d'une déclaration de conformité ».</p> <p>d) il est complété par le paragraphe 5 rédigé comme suit :</p> <p>« § 5. Toute personne physique ou morale qui:</p> <p>a) utilise pour la première fois une matière qui a cessé d'être un déchet et qui n'a pas été mise sur le marché; ou</p>	<p>Bij artikel 9 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) Paragraaf 2 wordt vervangen door: "§ 2. Voor de afvalstoffen waarvoor er geen enkel specifiek criterium werd bepaald op het niveau van de Europese Unie, zorgt de Regering ervoor dat afval dat een behandeling voor recycling of andere nuttige toepassing heeft ondergaan, niet langer als afval wordt beschouwd indien het aan de volgende voorwaarden voldoet: 1° de stof of het voorwerp is bestemd om te worden gebruikt voor specifieke doelen; 2° er is een markt voor of vraag naar de stof of het voorwerp; 3° de stof of het voorwerp voldoet aan de technische voorschriften voor de specifieke doelen en aan de voor producten geldende wetgeving en normen; en tevens 4° het gebruik van de stof of het voorwerp heeft over het geheel genomen geen ongunstige effecten voor het milieu of de menselijke gezondheid. "</p> <p>b) 3° van paragraaf 3 wordt aangevuld met de volgende woorden: "op grond van de voorwaarden van paragraaf 2 en dit, in voorkomend geval, in lijn met de vereisten van paragraaf 4, onder 1° tot en met 5°, en rekening houdend met grenswaarden voor verontreinigende stoffen en eventuele negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid. Deze overheden kunnen informatie over hun besluiten per geval en het resultaat van de verificatie door bevoegde autoriteiten langs elektronische weg bekendmaken. "</p> <p>c) Paragraaf 4 wordt vervangen door wat volgt:</p> <p>"§ 4. Indien geen criteria op het niveau van de Unie zijn vastgesteld, kan de Regering gedetailleerde criteria vaststellen voor de toepassing van de in paragraaf 2 vastgelegde voorwaarden op bepaalde soorten afval. Die gedetailleerde criteria houden rekening met eventuele nadelige effecten voor het milieu en de menselijke gezondheid van de stof of het voorwerp en zijn in overeenstemming met de volgende eisen: 1° afvalmateriaal dat als input voor de handeling voor nuttige toepassing mag worden gebruikt; 2° toegelaten verwerkingsprocessen en -technieken; 3° kwaliteitscriteria voor eindeafvalmaterialen die het resultaat zijn van de handeling voor nuttige toepassing overeenkomstig de toepasselijke productnormen, waaronder indien nodig grenswaarden voor verontreinigende stoffen; 4° vereisten waaraan beheerssystemen moeten voldoen om aan te tonen dat de eindeafvalcriteria zijn nageleefd, met inbegrip van kwaliteitscontrole en interne controle en, in voorkomend geval, accreditatie; en 5° een vereiste inzake een conformiteitsverklaring."</p> <p>d) Het wordt aangevuld met een als volgt opgesteld paragraaf 5:</p> <p>"§ 5. Een natuurlijke of rechtspersoon die:</p> <p>a) voor de eerste maal een materiaal gebruikt dat niet langer afval is en niet in de handel is gebracht, of</p> <p>b) een materiaal voor het eerst sinds het niet afval langer is in de handel brengt,</p> <p>voldoet aan de desbetreffende vereisten uit hoofde van de wetgeving inzake chemische stoffen en producten. Aan de voorwaarden van paragraaf 2 moet zijn voldaan voordat de</p>



<p><i>b) qui met pour la première fois sur le marché une matière après qu'elle a cessé d'être un déchet,</i></p> <p><i>respecte les exigences pertinentes de la législation applicable sur les substances chimiques et les produits. Les conditions énoncées au paragraphe 2 doivent être remplies avant que la législation sur les substances chimiques et les produits ne s'applique à la matière qui a cessé d'être un déchet. »</i></p>	<p><i>wetgeving inzake chemische stoffen en producten van toepassing is op het materiaal dat niet langer afval is. ”</i></p>
<p>Art. 8</p> <p>Dans la même ordonnance, l'article 11, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit : « § 2. Le Gouvernement peut établir un programme spécifique qui intègre la prévention des déchets alimentaires ».</p>	<p>Art. 8</p> <p>In diezelfde ordonnantie wordt artikel 11, waarvan de huidige tekst paragraaf 1 zal vormen, aangevuld met een paragraaf 2 die als volgt luidt: “§ 2. De Regering kan een specifiek programma vaststellen dat de preventie van levensmiddelenafval omvat.”</p>



Art. 9	Art. 9
<p>Dans l'article 13 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) au paragraphe 2, l'alinéa premier est complété par les mots suivants : « <i>et décrivent, le cas échéant, la contribution apportée par les instruments et mesures énumérés à l'annexe 5 et par les mesures existantes à la prévention des déchets</i> » ;</p> <p>b) au paragraphe 4, le 2° est remplacé par ce qui suit : « <i>2° les principales installations d'élimination et de valorisation existantes, y compris toutes les dispositions particulières concernant les huiles usagées, les déchets dangereux, les déchets contenant des quantités non négligeables de matières premières critiques, et les flux de déchets visés par des dispositions particulières</i> » ;</p> <p>c) au paragraphe 4, le 3° est remplacé par ce qui suit : « <i>3° une évaluation des besoins en matière de fermeture d'infrastructures de traitement des déchets existantes, d'installations supplémentaires de traitement des déchets conformément à l'article 7 et des investissements et autres moyens financiers, y compris pour les autorités locales, nécessaires pour satisfaire ces besoins</i> » ;</p> <p>d) au paragraphe 4, il est inséré un 3/1° et un 3/2° rédigés comme suit : « <i>3/1° des informations sur les mesures à prendre pour atteindre les objectifs énoncés à l'article 5, paragraphe 3 bis, de la directive 1999/31/CE ; 3/2° une évaluation des systèmes existants de collecte des déchets, y compris en ce qui concerne la couverture matérielle et territoriale de la collecte séparée et des mesures destinées à en améliorer le fonctionnement, de toute dérogation accordée conformément à l'article 19, paragraphe 7, et de la nécessité de nouveaux systèmes de collecte</i> » ;</p> <p>e) au paragraphe 4, Le 7° est complété par les mots « <i>et des dispositions spécifiques aux déchets et traitements non admis dans les décharges</i> » ;</p> <p>f) le paragraphe 4 est complété par les 8°, 9°, 10°, 11° et 12° rédigés comme suit :</p> <p>« <i>8° des mesures visant à empêcher et prévenir toute forme de dépôt sauvage de déchets et faire disparaître tous les types de déchets sauvages ;</i></p> <p><i>9° des indicateurs et des objectifs qualitatifs ou quantitatifs appropriés, notamment en ce qui concerne la quantité de déchets produits et leur traitement ainsi que les déchets municipaux qui sont éliminés ou font l'objet d'une valorisation énergétique ;</i></p> <p><i>10° des mesures visant à atteindre les objectifs fixés à l'article 22, paragraphes 1^{er}, 2 et 3 ;</i></p> <p><i>11° des mesures pour prévenir le dépôt de déchets sauvages dans les eaux marines ;</i></p>	<p>Bij artikel 13 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) Bij paragraaf 2 wordt het eerste lid aangevuld met de volgende woorden: « <i>en beschrijven, indien relevant, de bijdrage aan de afvalpreventie van in bijlage 5 genoemde instrumenten en maatregelen en bestaande maatregelen</i> »;</p> <p>b) Bij paragraaf 4 wordt 2° vervangen door wat volgt: « <i>2° bestaande grote verwijderingsinstallaties en installaties voor nuttige toepassing inclusief speciale regelingen voor afgewerkte olie, gevaarlijke afvalstoffen, afvalstoffen die aanzienlijke hoeveelheden kritieke grondstoffen bevatten, of afvalstromen waarvoor specifieke wetgeving bestaat</i> »;</p> <p>c) Bij paragraaf 4 wordt 3° vervangen door wat volgt: « <i>3° een beoordeling van de noodzaak van sluiting van bestaande afvalinstallaties, van de behoefte aan extra afvalinstallatie-infrastructuur overeenkomstig artikel 7 en van de investeringen en andere financiële middelen die nodig zijn, met name voor de lokale autoriteiten, om te voorzien in deze behoeften</i> »;</p> <p>d) Bij paragraaf 4 worden een 3/1° en een 3/2° toegevoegd, die als volgt luiden: « <i>3/1° informatie over de maatregelen ter verwezenlijking van de doelstellingen van artikel 5, paragraaf 3 bis, van Richtlijn 1999/31/EG; 3/2° een beoordeling van de bestaande regelingen voor afvalinzameling, inclusief de materialen en gebieden die door gescheiden inzameling worden bestreken en maatregelen om de werking ervan te verbeteren, van overeenkomstig artikel 19, paragraaf 7, toegestane afwijkingen en van de behoefte aan nieuwe inzamelingsregelingen</i> »;</p> <p>e) Bij paragraaf 4 wordt 7° aangevuld met de woorden « <i>en specifieke bepalingen voor afval en behandeling die niet zijn toegestaan op stortplaatsen</i> »;</p> <p>f) Paragraaf 4 wordt aangevuld met 8°, 9°, 10°, 11° en 12° die als volgt luiden:</p> <p>« <i>8° maatregelen ter bestrijding en voorkoming van alle vormen van zwerfafvalproductie en voor het opruimen van alle soorten zwerfafval;</i></p> <p><i>9° passende kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren en doelstellingen, met name voor de hoeveelheid geproduceerd afval en de verwerking ervan en voor stedelijk afval dat wordt verwijderd of energieteerugwinning ondergaat;</i></p> <p><i>10° maatregelen om de doelstellingen van artikel 22, paragrafen 1, 2 en 3, te verwezenlijken;</i></p> <p><i>11° maatregelen om te voorkomen dat zwerfvuil in de mariene wateren terechtkomt;</i></p> <p><i>12° de maatregelen beschreven bij artikel 16, §3.</i> »</p>



<i>12° les mesures décrites à l'article 16, §3. »</i>	
---	--



<p>Art. 10</p> <p>Dans l'article 16 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) au paragraphe 1^{er}, le 5° est remplacé par ce qui suit : « 5° la promotion de la conception, du développement, de la production et de l'utilisation de produits, ou de composants de produits, conçus de telle sorte qu'ils contribuent à une réduction de la quantité de déchets, de leur nocivité et des risques de pollution, tant au moment de leur production qu'au cours de leur utilisation ultérieure, et ce afin de veiller à ce que la valorisation et l'élimination des produits qui sont devenus des déchets se fassent conformément aux articles 6 et 17; de telles mesures peuvent entre autres encourager la mise au point, la production et la commercialisation de produits ou de composants de produits à usage multiple, contenant des matériaux recyclés, techniquement durables et facilement réparables et qui, après être devenus des déchets, se prêtent à la préparation en vue du réemploi et au recyclage, afin de faciliter la bonne mise en œuvre de la hiérarchie des déchets. Ces mesures tiennent compte des incidences des produits tout au long de leur cycle de vie ainsi que de la hiérarchie des déchets et, le cas échéant, de la possibilité de recyclage multiple » ;</p> <p>abis) au même paragraphe, au 9°, les mots « permettant au soumissionnaire » sont remplacés par le mot « stimulant » ;</p> <p>b) au même paragraphe, un 14° est ajouté, rédigé comme suit : « 14 ° la conclusion d'accords entre les collecteurs de déchets et les autorités communales territorialement concernées pour l'organisation de la collecte séparée de certains déchets. le Gouvernement fixe les conditions pour la conclusion des accords et leur contenu minimum portant notamment sur la nature des déchets, les modalités de collecte envisagées, la durée des accords et leurs modes de résiliation. »</p> <p>c) Il est inséré un paragraphe 3, rédigé comme suit :</p> <p><i>§3. Afin d'éviter la production de déchets, le Gouvernement prend toutes mesures appropriées.</i></p> <p><i>Au minimum, ces mesures permettent de:</i></p> <p><i>1° promouvoir et soutenir des modèles de production et de consommation durables;</i></p> <p><i>2° encourager la conception, la fabrication et l'utilisation de produits qui représentent une utilisation efficace des ressources, sont durables (notamment en termes de durée de vie et d'absence d'obsolescence programmée), réparables, réutilisables et de conception évolutive;</i></p> <p><i>3° cibler les produits qui contiennent des matières premières critiques afin d'éviter que ces matières ne deviennent des déchets;</i></p> <p><i>4° encourager, selon les besoins et sans préjudice des droits de propriété intellectuelle, la disponibilité de</i></p>	<p>Art. 10</p> <p>Bij artikel 16 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) Bij paragraaf 1 wordt 5° vervangen door wat volgt: "5° de bevordering van het ontwerp, de ontwikkeling, de productie en het gebruik van producten, of onderdelen van producten, die zodanig ontworpen zijn dat ze bijdragen tot een vermindering van de hoeveelheid afvalstoffen, hun schadelijkheid en verontreinigingsrisico's, zowel op het moment van hun vervaardiging als bij later gebruik om erop toe te zien dat de nuttige toepassing en de verwijdering van de producten, die afvalstoffen zijn geworden, overeenkomstig de artikelen 6 en 17 geschiedt. Dergelijke maatregelen kunnen onder meer aanmoedigen tot het op punt stellen, vervaardigen en in de handel brengen van producten of onderdelen van producten die geschikt zijn voor meervoudig gebruik, gerecycleerde materialen bevatten, technische duurzaam zijn en, zodra ze afval geworden zijn, geschikt zijn om voorbereid te worden op hergebruik en recycling ter vereenvoudiging van een correcte toepassing van de afvalhiërarchie. Bij die maatregelen wordt rekening gehouden met de effecten van producten gedurende hun volledige levenscyclus, met de afvalhiërarchie en, in voorkomend geval, met het potentieel voor meervoudige recycling";</p> <p>abis) Bij diezelfde paragraaf, in 9°, worden de woorden "aan de inschrijver het gebruik toelaten" vervangen door de woorden "het gebruik stimuleren";</p> <p>b) Bij diezelfde paragraaf wordt een 14° toegevoegd die als volgt luidt: "14° het sluiten van overeenkomsten tussen afvalinzamelaars en de territoriaal betrokken gemeenten voor de organisatie van de gescheiden inzameling van bepaalde soorten afval. De Regering legt de voorwaarden voor het sluiten van de overeenkomsten en de minimale inhoud ervan vast, met name wat betreft de aard van het afval, de beoogde inzamelingsmodaliteiten, de duur van de overeenkomsten en de wijze waarop deze opgezegd kunnen worden."</p> <p>c) Er wordt een als volgt opgestelde paragraaf 3 ingevoegd:</p> <p><i>"§3. Om afvalproductie te voorkomen, neemt de Regering gepaste maatregelen.</i></p> <p><i>Deze maatregelen maken het minstens mogelijk om:</i></p> <p><i>1° duurzame productie- en consumptiemodellen te bevorderen en te ondersteunen;</i></p> <p><i>2° het ontwerp, de fabricage en het gebruik van producten aan te moedigen die hulpbronnenefficiënt, duurzaam (ook wat betreft levensduur en het ontbreken van geplande veroudering), repareerbaar, herbruikbaar en opwaarderebaar zijn;</i></p> <p><i>3° de producten in kaart te brengen die kritieke grondstoffen bevatten om te voorkomen dat die materialen afval worden;</i></p> <p><i>4° in voorkomend geval en onverminderd de intellectuele-eigendomsrechten, de beschikbaarheid aan te moedigen van losse onderdelen, handleidingen, technische informatie of andere instrumenten, apparatuur of software die de reparatie en het hergebruik van producten mogelijk maken, zonder afbreuk te doen aan de kwaliteit en veiligheid ervan;</i></p>
---	--



pièces détachées, de modes d'emploi, d'informations techniques ou de tout autre instrument, équipement ou logiciel permettant la réparation et le réemploi des produits, sans compromettre leur qualité ou leur sécurité;

5° réduire la production de déchets dans les procédés liés à la production industrielle, à l'extraction des minéraux, à la fabrication, à la construction et à la démolition, en tenant compte des meilleures techniques disponibles ;

6° réduire la production de déchets alimentaires dans la production primaire, la transformation et la fabrication, le commerce de détail et les autres formes de distribution des denrées alimentaires, dans les restaurants et les services de restauration ainsi qu'au sein des ménages afin de contribuer à l'objectif de développement durable des Nations unies visant à réduire de 50 % à l'échelle mondiale le volume de déchets alimentaires par habitant au niveau de la distribution comme de la consommation et à réduire les pertes de produits alimentaires tout au long des chaînes de production et d'approvisionnement d'ici à 2030;

7° encourager les dons alimentaires et les autres formes de redistribution en vue de la consommation humaine, en donnant la priorité à la consommation humaine par rapport à l'alimentation animale et à la transformation en produits non alimentaires;

8° réduire la production de déchets, notamment de déchets qui ne se prêtent pas à la préparation en vue du réemploi ou au recyclage;

9° identifier les produits qui constituent les principales sources du dépôt sauvage de déchets, notamment dans le milieu naturel et l'environnement marin, et prévenir et réduire les déchets sauvages issus de ces produits. Si cette mesure est mise en œuvre par le biais de restrictions de marché ces restrictions doivent être proportionnées et non discriminatoires;

10° viser à mettre fin à la production de déchets sauvages dans le milieu marin afin de contribuer à l'objectif de développement durable des Nations unies visant à prévenir et à réduire nettement la pollution marine de tous types;

11° mettre en place et soutenir des campagnes d'information afin de sensibiliser à la prévention des déchets et au dépôt sauvage de déchets ;

12° surveiller et évaluer la mise en œuvre des mesures de prévention des déchets en utilisant des indicateurs et des objectifs qualitatifs ou quantitatifs appropriés, notamment en ce qui concerne la quantité de déchets produits ;

13° suivre et évaluer la mise en œuvre des mesures de prévention des déchets alimentaires en mesurant les niveaux de déchets alimentaires.».

5° de afvalproductie te verminderen in processen in verband met de industriële productie, de winning van mineralen, de verwerkende industrie en bouw- en sloopwerkzaamheden, rekening houdend met de beste beschikbare technieken;

6° de productie van levensmiddelenafval in de primaire productie, de verwerking en de industrie, in de detailhandel en de overige distributie van levensmiddelen, in restaurants, catering en huishoudens te verminderen als bijdrage aan de doelstelling van de Verenigde Naties inzake duurzame ontwikkeling om tegen 2030 de hoeveelheid levensmiddelenafval per hoofd van de bevolking wereldwijd op het niveau van de detailhandel en de consument te halveren en het levensmiddelenverlies in de gehele productie- en toeleveringsketen terug te dringen;

7° voedselschenken en andere herverdeling voor menselijke consumptie aan te moedigen, waarbij het menselijk gebruik voorrang heeft op diervoeding en herverwerking tot niet voor de voeding bestemde producten;

8° de productie van afvalstoffen te verminderen, met name afvalstoffen die niet geschikt zijn voor voorbereiding voor hergebruik of recycling;

9° vast te stellen welke producten de belangrijkste bronnen van zwerfafval vormen, met name in het natuurlijke en mariene milieu, en nemen passende maatregelen om zwerfafval van die producten te voorkomen en te verminderen. Wanneer deze verplichting uitgevoerd wordt door middel van marktbeperkingen, moeten deze beperkingen evenredig en niet-discriminerend zijn;

10° ernaar te streven de productie van zwerfvuil in zee een halt toe te roepen als bijdrage aan de doelstelling van de Verenigde Naties inzake duurzame ontwikkeling om mariene verontreiniging van elke soort te voorkomen en aanzienlijk te verminderen;

11° voorlichtingscampagnes te ontwikkelen en te steunen om de bewustwording inzake afvalpreventie en zwerfafval te bevorderen;

12° de uitvoering van de afvalpreventiemaatregelen te monitoren en te evalueren door gebruik te maken van passende kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren en doelstellingen, met name voor de hoeveelheid afval die wordt geproduceerd;

13° de uitvoering van de maatregelen ter preventie van levensmiddelenafval te monitoren en te evalueren door de hoeveelheden levensmiddelenafval te meten.”.



<p>Art. 11</p> <p>Dans l'article 19, de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) Le paragraphe premier est remplacé par ce qui suit :</p> <p><i>« § 1er. Les déchets font l'objet d'une préparation en vue du réemploi, d'un recyclage de qualité élevée ou d'autres opérations de valorisation conformément aux articles 6 et 17. » ;</i></p> <p>b) le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :</p> <p><i>« § 3. Les déchets sont collectés séparément, lorsque cela est nécessaire pour une gestion des déchets conforme aux articles 6, 17, 21 ou 22 et lorsque cela facilite ou améliore la préparation en vue du réemploi, le recyclage et d'autres opérations de valorisation. Ils ne sont pas mélangés à d'autres déchets ou matériaux aux propriétés différentes. » ;</i></p> <p>c) le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :</p> <p><i>« § 4. Sous réserve du paragraphe 3, la collecte séparée est obligatoire pour :</i></p> <p><i>1° le papier ;</i></p> <p><i>2° le carton ;</i></p> <p><i>3° le métal ;</i></p> <p><i>4° le plastique ;</i></p> <p><i>5° le verre ;</i></p> <p><i>6° les déchets dangereux des ménages ;</i></p> <p><i>7° les biodéchets ;</i></p> <p><i>8° les textiles ; »</i></p> <p>d) Dans le paragraphe 6, les mots « Dans le cadre de la collecte séparée, et » sont abrogés et les mots « déchets organiques » sont remplacés par « biodéchets » ;</p> <p>e) l'article 19 est complété par les paragraphes 7, 8, 9 et 10, rédigés comme suit :</p> <p><i>« § 7. Le Ministre ayant l'environnement dans ses attributions peut autoriser des dérogations au paragraphe 3 à condition qu'au moins l'une des conditions suivantes soit remplie :</i></p> <p><i>a) la collecte conjointe de certains types de déchets n'affecte pas leur capacité à faire l'objet d'une préparation en vue du réemploi, d'un recyclage ou d'autres opérations de valorisation conformément à l'article 6 et produit, à l'issue de ces opérations, un résultat de qualité comparable à celui obtenu au moyen d'une collecte séparée ;</i></p> <p><i>b) la collecte séparée ne produit pas le meilleur résultat sur le plan de l'environnement si l'on tient compte de l'incidence globale de la gestion des flux de déchets concernés sur l'environnement ;</i></p> <p><i>c) la collecte séparée n'est pas techniquement réalisable compte tenu des bonnes pratiques de collecte des déchets ;</i></p>	<p>Art. 11</p> <p>Bij artikel 19 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) De eerste paragraaf wordt vervangen door wat volgt:</p> <p><i>"§ 1. Overeenkomstig de artikelen 6 en 17 maken de afvalstoffen het voorwerp uit van een voorbereiding voor hergebruik, hoogwaardige recycling of andere behandelingen voor nuttige toepassing."</i></p> <p>b) Paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt:</p> <p><i>"§ 3. De afvalstoffen worden gescheiden ingezameld indien dit noodzakelijk is om het afvalbeheer conform te stellen met artikelen 6, 17, 21 of 22 en indien het de voorbereiding voor hergebruik, recycling of andere behandelingen voor nuttige toepassing vergemakkelijkt of verbetert. Ze worden niet gemengd met andere afvalstoffen of materialen die andere eigenschappen hebben."</i></p> <p>c) Paragraaf 4 wordt vervangen door wat volgt:</p> <p><i>"§ 4. Onder voorbehoud van paragraaf 3 is de gescheiden inzameling verplicht voor:</i></p> <p><i>1° papier ;</i></p> <p><i>2° karton ;</i></p> <p><i>3° metaal ;</i></p> <p><i>4° plastic ;</i></p> <p><i>5° glas ;</i></p> <p><i>6° gevaarlijke afvalstoffen van de gezinnen ;</i></p> <p><i>7° bioafval ;</i></p> <p><i>8° textiel ;"</i></p> <p>d) In paragraaf 6 worden de woorden "In het kader van de gescheiden ophaling en" opgeheven en de woorden "organische afvalstoffen" worden vervangen door "bioafval" ;</p> <p>e) Artikel 19 wordt aangevuld met de als volgt opgestelde paragrafen 7, 8, 9 en 10:</p> <p><i>"§ 7. De Minister tot wiens bevoegdheid het leefmilieu behoort mag afwijkingen van paragraaf 3 toestaan, mits aan ten minste een van de volgende voorwaarden wordt voldaan:</i></p> <p><i>a) het inzamelen van bepaalde soorten afval is niet van invloed op het potentieel ervan om overeenkomstig artikel 6 voorbereiding voor hergebruik, recycling of andere behandelingen voor nuttige toepassing te ondergaan en levert een output van die handelingen op waarvan de kwaliteit vergelijkbaar is met die welke door middel van gescheiden inzameling wordt bereikt ;</i></p> <p><i>b) gescheiden inzameling levert niet de beste milieuresultaten op als de algehele milieueffecten van het beheer van de desbetreffende afvalstromen in aanmerking worden genomen ;</i></p> <p><i>c) gescheiden inzameling is technisch niet haalbaar wanneer rekening wordt gehouden met goede praktijken op het gebied van afvalinzameling ;</i></p>
---	---



d) la collecte séparée entraînerait des coûts économiques disproportionnés compte tenu du coût des incidences négatives de la collecte et du traitement de déchets en mélange sur l'environnement et la santé, des possibilités d'amélioration de l'efficacité de la collecte et du traitement des déchets, des recettes tirées des ventes de matières premières secondaires ainsi que de l'application du principe du pollueur-payeur et de la responsabilité élargie des producteurs.

Bruxelles Environnement réexamine régulièrement les dérogations au titre du présent paragraphe en tenant compte des bonnes pratiques de collecte séparée des déchets et d'autres évolutions de la gestion des déchets.

§8. Le Gouvernement prend des mesures pour faire en sorte que les déchets qui ont été collectés séparément pour la préparation en vue du réemploi et le recyclage en vertu de l'article 22, et de l'article 34 ne soient pas incinérés, à l'exception des déchets issus d'opérations de traitement ultérieures de déchets collectés séparément pour lesquels l'incinération produit le meilleur résultat sur le plan de l'environnement conformément à l'article 6.

§9. Lorsque cela est nécessaire pour une gestion des déchets conforme aux articles 6, 17, 21 ou 22 et pour faciliter ou améliorer la valorisation, le Gouvernement prend les mesures nécessaires pour retirer, avant ou pendant la valorisation, les substances dangereuses, les mélanges et les composants de déchets dangereux afin qu'ils soient traités conformément aux articles 6 et 17.

§10. Au plus tard le 31 décembre 2021, le Gouvernement présente un rapport à la Commission sur la mise en œuvre du présent article en ce qui concerne les déchets municipaux et les biodéchets, y compris la couverture matérielle et territoriale de la collecte séparée et toute dérogation en vertu du paragraphe 6 ».

d) gescheiden inzameling zou buitensporig hoge economische kosten meebrengen, rekening houdend met de kosten van negatieve milieu- en gezondheidseffecten van gemengde afvalinzameling en -verwerking, het potentieel voor efficiëntieverbeteringen op het gebied van afvalinzameling en -verwerking, inkomsten uit de verkoop van secundaire grondstoffen alsook de toepassing van het beginsel 'de vervuiler betaalt' en uitgebreide producentenverantwoordelijkheid.

Leefmilieu Brussel herbekijkt regelmatig de afwijkingen die krachtens deze paragraaf toegestaan worden, rekening houdend met goede praktijken op het gebied van de gescheiden inzameling van afval en andere ontwikkelingen op het gebied van afvalbeheer.

§8. De Regering neemt maatregelen om ervoor te zorgen dat afval dat overeenkomstig artikel 22 en artikel 34 gescheiden is ingezameld met het oog op voorbereiding voor hergebruik en recycling, niet wordt verbrand, met uitzondering van afval dat bij de verdere verwerking van het gescheiden ingezameld afval ontstaat en waarvoor verbranding overeenkomstig artikel 6 het beste milieuresultaat oplevert.

§9. Wanneer zulks nodig is voor een afvalbeheer in overeenstemming met de artikelen 6, 17, 21 of 22 en om nuttige toepassing te faciliteren of te verbeteren, neemt de Regering de nodige maatregelen om vóór of tijdens de nuttige toepassing gevaarlijke stoffen en mengsels en bestanddelen van gevaarlijke stoffen te verwijderen met het oog op de verwerking ervan overeenkomstig de artikelen 6 en 17.

§10. Uiterlijk 31 december 2021 dient de Regering bij de Commissie een verslag in over de tenuitvoerlegging van dit artikel wat betreft stedelijk afval en bioafval, waarin onder meer wordt aangegeven voor welke materialen en welke territoriale gebieden gescheiden inzameling heeft plaatsgevonden en welke afwijkingen krachtens lid 6 zijn toegestaan.”.



Art. 12	Art. 12
<p>Dans l'article 21 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) au paragraphe 2, la partie introductive est remplacée par ce qui suit : « A cette fin, le Gouvernement prend toutes les mesures nécessaires qui visent notamment à : »</p> <p>b) au même paragraphe, le 1° est remplacé par ce qui suit : « 1° encourager la mise en place et le soutien de réseaux de collecte, de préparation en vue du réemploi et de réparation, y compris pour les équipements électriques et électroniques, les textiles et le mobilier, ainsi que pour les emballages et les matériaux et produits de construction, par, notamment, l'octroi, aux conditions fixées par lui, de subventions aux acteurs œuvrant dans ce secteur et en facilitant lorsqu'il est compatible avec la bonne gestion des déchets, leur accès aux déchets qui sont détenus par les systèmes ou les installations de collecte et qui sont susceptibles de faire l'objet d'une préparation en vue du réemploi mais qui ne sont pas destinés à faire l'objet d'une telle préparation par le système ou l'installation de collecte en question; »</p> <p>b bis) au même paragraphe, au 2°, les mots « permettant au soumissionnaire » sont remplacés par les mots « stimulant » ;</p> <p>c) au même paragraphe, les 3° et 4° sont insérés, rédigés comme suit :</p> <p>« 3° suivre et évaluer la mise en œuvre des mesures en matière de réemploi en mesurant le réemploi ;</p> <p>4° promouvoir spécifiquement le développement des activités des entreprises et associations de l'économie sociale concernées par la collecte, le tri, la réutilisation, le recyclage et la valorisation de déchets. » ;</p> <p>d) l'article 21 est complété par un paragraphe 4, rédigé comme suit : « § 4. Le Gouvernement prend des mesures pour encourager la démolition sélective afin de permettre le retrait et la manipulation en toute sécurité des substances dangereuses et de faciliter le réemploi, la préparation au réemploi et le recyclage de qualité élevée grâce au retrait sélectif des matériaux, ainsi que pour garantir la mise en place de systèmes de tri des déchets de construction et de démolition au moins pour le bois, les fractions minérales (béton, briques, tuiles et céramiques, pierres), le métal, le verre, le plastique et le plâtre. ».</p>	<p>Bij artikel 21 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) Bij paragraaf 2 wordt het inleidende gedeelte vervangen door wat volgt: "Hiertoe treft de Regering alle nodige maatregelen om met name: "</p> <p>b) Bij diezelfde paragraaf wordt 1° vervangen door wat volgt: "1° het opzetten en ondersteunen van netwerken voor voorbereiding voor hergebruik en reparatie aan te moedigen, inclusief voor elektrische en elektronische apparatuur, textiel en meubelen, alsmede verpakkingen, bouwmaterialen en -producten, door met name onder de door haar vastgestelde voorwaarden subsidies toe te kennen aan actoren die in deze sector actief zijn en door het vergemakkelijken, wanneer dat verenigbaar is met correct afvalbeheer, van de toegang van deze netwerken tot door inzamelingsregelingen of -installaties gehouden afval dat kan worden voorbereid voor hergebruik maar niet bestemd is voor voorbereiding voor hergebruik door diezelfde regelingen of installaties;"</p> <p>b bis) bij diezelfde paragraaf, in 2°, worden de woorden "die de inschrijver toelaten" vervangen door de woorden "ter stimulering";</p> <p>c) Bij diezelfde paragraaf worden een 3° en een 4° toegevoegd die als volgt luidt:</p> <p>"3° de uitvoering van de maatregelen inzake hergebruik te monitoren en te evalueren door het hergebruik te meten;</p> <p>4° de ontwikkeling van de activiteiten van bedrijven en verenigingen uit de sociale economie die zich bezighouden met het inzamelen, sorteren, hergebruiken, recyclen en nuttig toepassen van afval specifiek te bevorderen. ";</p> <p>d) Artikel 21 wordt aangevuld met een als volgt opgestelde paragraaf 4: "§ 4. De Regering neemt maatregelen ter bevordering van selectieve sloop om de verwijdering en veilige verwerking van gevaarlijke stoffen mogelijk te maken en hergebruik, voorbereiding voor hergebruik, en recycling van hoge kwaliteit door middel van selectieve verwijdering van materialen te faciliteren, en ter bevordering van het opzetten van sorteersystemen voor bouw- en sloopafval voor ten minste het volgende: hout, minerale bestanddelen (beton, bakstenen, tegels en keramische producten, stenen), metaal, glas, plastic en pleister.".</p>



<p>Art. 13</p> <p>Dans l'article 22 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>1° au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots « déchets municipaux » sont remplacés par les mots « déchets ménagers » ;</p> <p>2° il est inséré les paragraphes 3, 4 et 5, rédigés comme suit :</p> <p><i>« § 3. Dès 2025, la préparation en vue du réemploi et le recyclage des déchets municipaux passent à un minimum de 55 % en poids. Dès 2030, la préparation en vue du réemploi et le recyclage des déchets municipaux passent à un minimum de 60 % en poids. Dès 2035, la préparation en vue du réemploi et le recyclage des déchets municipaux passent à un minimum de 65 % en poids.</i></p> <p><i>§ 4. Les règles applicables au calcul visant à évaluer la réalisation des objectifs des paragraphes 2 et 3 figurent à l'annexe 6.</i></p> <p><i>§ 5. Le Gouvernement met en place un système efficace de contrôle de qualité et de traçabilité des déchets municipaux afin de garantir que les conditions énoncées au paragraphe 1, point c), et au paragraphe 2 de l'annexe 6, sont remplies. En vue de garantir la fiabilité et l'exactitude des données recueillies sur les déchets recyclés, ce système peut prendre la forme de registres électroniques de spécifications techniques relatives à la qualité des déchets triés ou de taux moyens de perte pour les déchets triés, respectivement pour les différents types de déchets et les différentes pratiques de gestion des déchets. Les taux moyens de perte ne sont utilisés que dans les cas où des données fiables ne peuvent être obtenues d'une autre manière. »</i></p>	<p>Art. 13</p> <p>Bij artikel 22 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° bij paragraaf 2, lid 1 worden de woorden "gemeentelijk afval" vervangen door de woorden "huishoudelijk afval";</p> <p>2° De als volgt opgestelde paragrafen 3, 4 en 5 worden ingevoegd:</p> <p><i>"§ 3. Vanaf 2025 wordt de voorbereiding voor hergebruik en de recycling van stedelijk afval verhoogd tot minimaal 55 gewichtsprocent; Vanaf 2030 wordt de voorbereiding voor hergebruik en de recycling van stedelijk afval verhoogd tot minimaal 60 gewichtsprocent; Vanaf 2035 wordt de voorbereiding voor hergebruik en de recycling van stedelijk afval verhoogd tot minimaal 65 gewichtsprocent.</i></p> <p><i>§ 4. De voorschriften inzake de berekening van de mate waarin de doelstellingen van de paragrafen 2 en 3 verwezenlijkt zijn, zijn opgenomen in bijlage 6.</i></p> <p><i>§ 5. De Regering zet een doeltreffend systeem op voor de kwaliteitscontrole en traceerbaarheid van stedelijk afval om te waarborgen dat aan de voorwaarden van paragraaf 1, punt c), en paragraaf 2 van bijlage 6 wordt voldaan. Om de betrouwbaarheid en nauwkeurigheid van de verzamelde gegevens over gerecycleerd afval te verzekeren, kan het systeem bestaan uit elektronische registers, technische specificaties voor de kwaliteitseisen voor gesorteerd afval of gemiddelde verliespercentages voor gesorteerd afval voor verschillende soorten afval en afvalbeheerpraktijken. Gemiddelde verliespercentages mogen alleen worden gebruikt wanneer er niet op een andere wijze betrouwbare gegevens kunnen worden verkregen. "</i></p>
<p>Art. 13bis</p> <p>Dans l'article 23, §4, 3° de la même ordonnance, la phrase suivante est supprimée : « <i>Aucun contrat ne doit être conclu avec l'Agence régionale pour la Propreté pour les déchets des producteurs ou détenteurs de déchets autres que ménagers qui sont collectés par celle-ci dans le cadre des types et volumes de déchets couverts par la redevance dont question à l'article 24/1, § 1^{er} ».</i></p>	<p>Art. 13bis</p> <p>In artikel 23, §4, 3° van dezelfde ordonnantie wordt de volgende zin geschrapt: <i>"Geen enkel contract dient te worden gesloten met het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voor het afval van de producenten of houders van afval ander dan huishoudelijk afval dat wordt ingezameld door deze in het kader van de types afval en de volumes die gedekt zijn door de kosten waarvan sprake in artikel 24/1, § 1".</i></p>



<p>Art. 14</p> <p>Dans l'article 24, de la même ordonnance, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>1° dans le paragraphe 1, les mots « <i>y compris ceux liés aux infrastructures nécessaires et à leur fonctionnement,</i> » sont insérés entre les mots « <i>la gestion des déchets</i> » et les mots « <i>sont supportés par le producteur</i> » ;</p> <p>2° il est inséré un paragraphe 2 rédigé comme suit :</p> <p>« § 2. Sans préjudice des articles 26 et 26/1, le Gouvernement peut décider que les coûts de la gestion des déchets doivent être supportés en tout ou en partie par le producteur du produit qui est à l'origine des déchets et faire partager ces coûts aux distributeurs de ce produit. ».</p>	<p>Art. 14</p> <p>Bij artikel 24 van dezelfde ordonnantie, waarvan de huidige tekst paragraaf 1 zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° In paragraaf 1 worden de woorden “, met inbegrip van de kosten voor de noodzakelijke infrastructuur en de exploitatie ervan,” ingevoegd tussen de woorden “het afvalbeheer” en de woorden “worden gedragen door de eerste afvalproducent”;</p> <p>2° er wordt een als volgt opgestelde paragraaf 2 ingevoegd:</p> <p>“§ 2. Onverminderd de artikelen 26 en 26/1 kan de Regering besluiten de kosten van het afvalbeheer geheel of gedeeltelijk te laten dragen door de producent van het product waaruit het afval is voortgekomen, en de distributeurs van een dergelijk product in deze kosten te laten delen.”</p>
<p>Art. 15</p> <p>Dans l'article 26, §1^{er} de la même ordonnance, les 1° et 3° sont abrogés.</p>	<p>Art. 15</p> <p>Bij artikel 26, §1, van dezelfde ordonnantie worden 1° en 3° opgeheven.</p>



<p>Art. 16</p> <p>Dans la même ordonnance, il est inséré un article 26/1 rédigé comme suit :</p> <p>« Article 26/1 – Exigences générales minimales applicables aux régimes de responsabilité élargie des producteurs</p> <p>§1^{er}. Lorsque des régimes de responsabilité élargie des producteurs sont mis en place, le Gouvernement :</p> <p>1° définit clairement les rôles et les responsabilités de tous les acteurs concernés, y compris les producteurs qui mettent des produits sur le marché, les organismes agréés et les organismes de gestion conformément à l'article 26, §4, 1°, les organismes publics ou privés de gestion des déchets, les autorités locales et, le cas échéant, les organismes de réemploi et de préparation en vue du réemploi et les entreprises de l'économie sociale et solidaire;</p> <p>2° établit, conformément à la hiérarchie des déchets, des objectifs de gestion des déchets pour que les producteurs atteignent au moins les objectifs quantitatifs pertinents pour le régime de responsabilité élargie des producteurs qui sont fixés par la présente ordonnance, et pour les déchets d'emballages, les véhicules hors d'usage, les piles et accumulateurs et les déchets d'équipements électriques et électroniques et établit d'autres objectifs quantitatifs et/ou des objectifs qualitatifs jugés pertinents pour le régime de responsabilité élargie des producteurs;</p> <p>3° veille à ce qu'un système de communication des données soit mis en place afin de recueillir des données sur les produits mis sur le marché par les producteurs de produits soumis au régime de responsabilité élargie des producteurs et des données sur la collecte et le traitement des déchets issus de ces produits en précisant, le cas échéant, les flux de matières, ainsi que d'autres données pertinentes aux fins du 2°;</p> <p>4° garantit l'égalité de traitement des producteurs de produits, quelle que soit leur origine ou leur taille, sans imposer de charge réglementaire disproportionnée aux producteurs, y compris les petites et moyennes entreprises, de petites quantités de produits.</p> <p>§2. Le Gouvernement prend les mesures nécessaires pour que les détenteurs de déchets visés par les régimes de responsabilité élargie des producteurs soient informés de l'existence de mesures de prévention des déchets, de centres de réemploi et de préparation en vue du réemploi, de systèmes de reprise et de systèmes de collecte des déchets et de la prévention du dépôt sauvage de déchets. Le Gouvernement prend également des mesures pour inciter les détenteurs de déchets à assumer leur responsabilité relative au dépôt de leurs déchets dans les systèmes de collecte séparée mis en place, notamment, le cas échéant, par des mesures d'incitation économiques ou réglementaires.</p> <p>§ 3. Le Gouvernement prend les mesures nécessaires pour que tout producteur de produits:</p> <p>1° ait une couverture géographique, des produits et des matières clairement définie, sans que ces domaines ne se limitent à ceux où la collecte et la gestion des déchets sont les plus rentables;</p>	<p>Art. 16</p> <p>In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 26/1 ingevoegd dat als volgt luidt:</p> <p>“Artikel 26/1 – Algemene minimumvereisten voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid</p> <p>§1. Indien er regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid zijn vastgesteld, zorgt de Regering ervoor:</p> <p>1° dat zij duidelijk de taken en verantwoordelijkheden omschrijft van alle betrokken actoren, waaronder de producenten die producten in de lidstaat in de handel brengen, de erkende organismen en de beheersorganismen overeenkomstig artikel 26, §4, 1°, de private of publieke afvalverwerkers, de plaatselijke instanties en, waar van toepassing, exploitanten van installaties voor hergebruik en voorbereiding voor hergebruik en ondernemingen van de sociale economie;</p> <p>2° dat zij, in overeenstemming met de afvalhiërarchie, doelstellingen voor afvalbeheer vaststelt, met als doel dat de producenten ten minste de kwantitatieve doelstellingen behalen die relevant zijn voor de regeling voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid zoals vastgelegd in deze ordonnantie, en voor het verpakkingsafval, de afgedankte voertuigen, de batterijen en accu's en de afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, en dat zij andere kwantitatieve en/of kwalitatieve doelstellingen vaststelt die relevant worden geacht voor de regeling voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid;</p> <p>3° dat er een verslagleggingssysteem wordt opgezet om gegevens te verzamelen over de producten die in de handel worden gebracht door producenten van producten waarop uitgebreide producentenverantwoordelijkheid van toepassing is, evenals gegevens over de inzameling en verwerking van die producten afkomstig afval, waar van toepassing met vermelding van de materiaalstromen, alsook andere gegevens die relevant zijn voor de toepassing van 2°;</p> <p>4° dat gelijke behandeling en non-discriminatie van producenten van producten gewaarborgd wordt, ongeacht hun oorsprong of grootte, zonder dat er een onevenredige regelgevingsdruk wordt opgelegd aan producenten, met inbegrip van kleine en middelgrote ondernemingen, van kleine hoeveelheden producten.</p> <p>§2. De Regering neemt de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat de afvalstoffenhouders op wie de vastgestelde regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid betrekking hebben, worden geïnformeerd over afvalpreventiemaatregelen, centra voor hergebruik en voorbereiding voor hergebruik, terugname- en inzamelingssystemen, en de preventie van zwerfafval. De Regering neemt tevens maatregelen om prikkels voor de afvalstoffenhouders te creëren zodat zij hun verantwoordelijkheid nemen om hun afval af te leveren bij de bestaande systemen voor gescheiden inzameling, met name economische prikkels of regelgeving, waar passend.</p> <p>§ 3. De Regering neemt de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat elke producent van producten:</p> <p>1° een duidelijk omschreven geografisch gebied, product en materiaal bestrijkt, zonder deze te beperken tot de gebieden</p>
---	--



<p>2° <i>prévoit une disponibilité suffisante de systèmes de collecte de déchets dans les domaines visés au 1°;</i></p> <p>3° <i>dispose des moyens financiers ou des moyens financiers et organisationnels nécessaires pour respecter ses obligations de responsabilité élargie des producteurs;</i></p> <p>4° <i>mette en place un mécanisme d'autocontrôle approprié, reposant, le cas échéant, sur des audits indépendants réguliers, afin d'évaluer:</i></p> <p style="margin-left: 40px;">a) <i>sa gestion financière, y compris le respect des exigences énoncées au paragraphe 4, 1° et 2°;</i></p> <p style="margin-left: 40px;">b) <i>la qualité des données recueillies et communiquées conformément au paragraphe 1, 3°, du présent article et aux exigences du règlement (CE) no 1013/2006;</i></p> <p>5° <i>rende publiques les informations sur la réalisation des objectifs de gestion des déchets visés au paragraphe 1, 2°, et lorsque les obligations de responsabilité élargie des producteurs sont remplies conformément à l'article 26, §4, 1°, rende également publiques les informations sur:</i></p> <p style="margin-left: 40px;">a) <i>les administrateurs de l'organisme agréé ou l'organisme de gestion, et ses membres adhérents;</i></p> <p style="margin-left: 40px;">b) <i>les contributions financières versées par les producteurs de produits par unité vendue ou par tonne de produits mis sur le marché; et</i></p> <p style="margin-left: 40px;">c) <i>la procédure de sélection des opérateurs de gestion des déchets.</i></p> <p>§ 4. <i>Le Gouvernement prend les mesures nécessaires pour que les contributions financières versées par le producteur du produit pour se conformer à ses obligations de responsabilité élargie:</i></p> <p>1° <i>couvrent les coûts suivants pour les produits que le producteur met sur le marché:</i></p> <p style="margin-left: 40px;">a) <i>les coûts de collecte séparée des déchets et de leur transport et traitement ultérieurs, y compris le traitement nécessaire pour atteindre les objectifs de gestion des déchets, ainsi que les coûts nécessaires pour atteindre les autres objectifs visés au paragraphe 1, 2°, compte tenu des recettes tirées du réemploi, des ventes des matières premières secondaires issues de ses produits et des droits de consigne non réclamés ;</i></p> <p style="margin-left: 40px;">b) <i>les coûts découlant de la fourniture d'informations adéquates aux détenteurs de déchets conformément au paragraphe 2 ;</i></p> <p style="margin-left: 40px;">c) <i>les coûts de la collecte et de la communication des données conformément au paragraphe 1, 3°;</i></p>	<p><i>waar de inzameling en het beheer van afval het winstgevendst zijn;</i></p> <p>2° <i>voor een passende beschikbaarheid van afvalinzamelingssystemen binnen de onder 1° bedoelde gebieden zorgt;</i></p> <p>3° <i>over de nodige financiële middelen of financiële en organisatorische middelen beschikt om aan zijn verplichtingen inzake uitgebreide producentenverantwoordelijkheid te voldoen;</i></p> <p>4° <i>voorziet in een adequaat mechanisme voor zelfbeheer, in voorkomend geval ondersteund door regelmatige onafhankelijke controles voor de beoordeling van:</i></p> <p style="margin-left: 40px;">a) <i>zijn financiële beheer, waaronder de naleving van de vereisten van paragraaf 4, 1° en 2°;</i></p> <p style="margin-left: 40px;">b) <i>de kwaliteit van de gegevens die zijn verzameld en gerapporteerd overeenkomstig paragraaf 1, 3°, van dit artikel, en de vereisten van Verordening (EG) nr. 1013/2006;</i></p> <p>5° <i>informatie openbaar beschikbaar maakt over het behalen van de doelstellingen voor afvalbeheer als bedoeld in paragraaf 1, 2°, en, in geval van collectieve nakoming van de verplichtingen inzake uitgebreide producentenverantwoordelijkheid overeenkomstig artikel 26, §4, 1°, tevens informatie over:</i></p> <p style="margin-left: 40px;">a) <i>de bestuurders van het erkende organisme of het beheersorganisme en zijn leden;</i></p> <p style="margin-left: 40px;">b) <i>de door producenten van producten betaalde financiële bijdragen per verkochte eenheid of per ton in de handel gebracht product; en</i></p> <p style="margin-left: 40px;">c) <i>de selectieprocedure voor afvalbeheerders.</i></p> <p>§ 4. <i>De Regering neemt de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat de financiële bijdragen die de producent van het product betaalt om aan zijn verplichtingen inzake uitgebreide producentenverantwoordelijkheid te voldoen:</i></p> <p>1° <i>de volgende kosten dekken voor de producten die de producent in de betrokken lidstaat in de handel brengt:</i></p> <p style="margin-left: 40px;">a) <i>de kosten van de gescheiden inzameling van afval en vervolgens het vervoer en de verwerking ervan, met inbegrip van de verwerking die nodig is om te voldoen aan de doelstellingen op het gebied van afvalbeheer, en de kosten die nodig zijn om te voldoen aan andere doelstellingen als bedoeld in paragraaf 1, 2°, rekening houdend met de inkomsten uit het hergebruik, de verkoop van secundaire grondstoffen van hun producten en niet-opgeëist statiegeld;</i></p> <p style="margin-left: 40px;">b) <i>de kosten van het verstrekken van passende informatie aan afvalstoffenhouders overeenkomstig paragraaf 2;</i></p> <p style="margin-left: 40px;">c) <i>de kosten van het verzamelen en rapporteren van gegevens overeenkomstig paragraaf 1, 3°;</i></p> <p><i>Dit punt is niet van toepassing op regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheden voor afgedankte voertuigen,</i></p>
--	---



<p><i>Le présent point ne s'applique pas aux régimes de responsabilité élargie des producteurs pour les véhicules hors d'usage, les piles et accumulateurs et les déchets d'équipements électriques et électroniques ;</i></p> <p>2° <i>lorsque les obligations de responsabilité élargie des producteurs sont remplies conformément à l'article 26, §4, 1°, soient modulées, lorsque cela est possible, pour chaque produit ou groupe de produits similaires, compte tenu notamment de la durabilité, de la réparabilité, des possibilités de réemploi et de la recyclabilité de ceux-ci ainsi que de la présence de substances dangereuses, en adoptant pour ce faire une approche fondée sur le cycle de vie et, lorsqu'ils existent, sur la base de critères harmonisés; et</i></p> <p>3° <i>n'excèdent pas les coûts nécessaires à la fourniture de services de gestion des déchets présentant un bon rapport coût-efficacité. Ces coûts sont établis de manière transparente entre les acteurs concernés.</i></p> <p><i>Lorsque la nécessité d'assurer la bonne gestion des déchets et la viabilité économique du régime de responsabilité élargie des producteurs le justifie, le Gouvernement peut s'écarter de la répartition de la responsabilité financière énoncée au 1° à condition que:</i></p> <p>1° <i>pour les régimes de responsabilité élargie des producteurs mis en place en vue d'atteindre des objectifs de gestion des déchets fixés par les actes législatifs de l'Union, les producteurs de produits supportent au moins 80 % des coûts nécessaires;</i></p> <p>2° <i>pour les régimes de responsabilité élargie des producteurs mis en place le 4 juillet 2018 ou après cette date en vue d'atteindre des objectifs de gestion des déchets fixés uniquement par le Gouvernement, les producteurs de produits supportent au moins 80 % des coûts nécessaires;</i></p> <p>3° <i>pour les régimes de responsabilité élargie des producteurs mis en place avant le 4 juillet 2018 en vue d'atteindre des objectifs de gestion des déchets fixés uniquement par le Gouvernement, les producteurs de produits supportent au moins 50 % des coûts nécessaires ;</i></p> <p><i>et à condition que les coûts restants soient supportés par les producteurs initiaux de déchets ou les distributeurs.</i></p> <p><i>Cette dérogation ne peut pas servir à réduire la part des coûts supportés par les producteurs de produits au titre des régimes de responsabilité élargie des producteurs mis en place avant le 4 juillet 2018.</i></p> <p><i>§ 5. Le Gouvernement met en place un cadre approprié de suivi et de contrôle de l'application pour s'assurer que les producteurs de produits respectent leurs obligations de responsabilité élargie, y compris en cas de ventes à distance, que les moyens financiers sont utilisés à bon escient et que tous les acteurs intervenant dans la mise en œuvre des régimes de responsabilité élargie des producteurs déclarent des données fiables.</i></p>	<p><i>batterijen en accu's, en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur;</i></p> <p>2° <i>Wanneer de verplichtingen in verband met de uitgebreide producentenverantwoordelijkheden nagekomen worden in overeenstemming met artikel 26, §4, 1°, indien mogelijk, voor afzonderlijke producten of groepen van soortgelijke producten worden gedifferentieerd, met name door rekening te houden met duurzaamheid, repareerbaarheid, herbruikbaarheid en recycleerbaarheid en de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, waarbij wordt uitgegaan van de gehele levenscyclus en, wanneer beschikbaar, op basis van geharmoniseerde criteria; en</i></p> <p>3° <i>niet meer bedragen dan de kosten die nodig zijn om de afvalbeheersdiensten op kostenefficiënte wijze te verrichten. Die kosten worden op transparante wijze vastgesteld tussen de betrokken actoren.</i></p> <p><i>Wanneer dat wordt gerechtvaardigd door de noodzaak om een adequaat afvalbeheer en de economische levensvatbaarheid van de regeling voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid te waarborgen, kan de Regering afwijken van de verdeling van financiële verantwoordelijkheid als vastgelegd onder 1°, mits:</i></p> <p>1° <i>in geval van regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid die zijn vastgesteld om doelstellingen voor afvalbeheer en doelstellingen die krachtens wetgevingshandelingen van de Unie zijn vastgesteld, te behalen, de producenten van producten ten minste 80 % van de noodzakelijke kosten dragen;</i></p> <p>2° <i>in geval van regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid die zijn vastgesteld op of na 4 juli 2018 om doelstellingen voor afvalbeheer en doelstellingen die enkel in de wetgeving van een lidstaat zijn vastgesteld, te behalen, de producenten van producten ten minste 80 % van de noodzakelijke kosten dragen;</i></p> <p>3° <i>in geval van regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid die zijn vastgesteld vóór 4 juli 2018 om doelstellingen voor afvalbeheer en doelstellingen die enkel in wetgeving van een lidstaat zijn vastgesteld, te behalen de producenten van producten ten minste 50 % van de noodzakelijke kosten dragen;</i></p> <p><i>en mits de overige kosten worden gedragen door de oorspronkelijke producenten of distributeurs van afvalstoffen.</i></p> <p><i>Deze afwijking mag niet worden gebruikt om het aandeel in de kosten dat gedragen wordt door producenten van producten in het kader van vóór 4 juli 2018 vastgesteld regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid te verlagen.</i></p> <p><i>§ 5. De Regering stelt een passend kader voor monitoring en handhaving vast om te waarborgen dat de producenten van producten aan hun verplichtingen inzake uitgebreide producentenverantwoordelijkheid voldoen, ook in geval van verkoop op afstand, dat de financiële middelen correct worden gebruikt en dat alle actoren die betrokken zijn bij de uitvoering van de regelingen inzake uitgebreide producentenverantwoordelijkheid betrouwbare gegevens rapporteren.</i></p> <p><i>Indien op het grondgebied van het Gewest meerdere organisaties de verplichtingen inzake uitgebreide producentenverantwoordelijkheid namens de producenten van producten uitvoeren, wijst de Regering ten</i></p>
--	---



<p>Lorsque, sur le territoire de la Région, plusieurs organisations mettent en œuvre des obligations de responsabilité élargie des producteurs pour le compte des producteurs de produits, le Gouvernement désigne au moins un organisme indépendant des intérêts privés ou une autorité publique pour surveiller la mise en œuvre des obligations en matière de responsabilité élargie des producteurs.</p> <p>Le Gouvernement autorise les producteurs de produits établis dans un autre État membre de l'Union européenne qui commercialisent des produits en Région de Bruxelles-Capitale à désigner une personne physique ou morale établie en Région de Bruxelles-Capitale en tant que mandataire chargé d'assurer le respect des obligations qui incombent à un producteur de produits établi en Région de Bruxelles-Capitale en vertu des régimes de responsabilité élargie des producteurs.</p> <p>Afin de suivre et de vérifier le respect des obligations qui incombent au producteur de produits en vertu des régimes de responsabilité élargie des producteurs, le Gouvernement peut définir des exigences, comme l'enregistrement, l'information et la communication des données, qui doivent être remplies par ce mandataire.</p> <p>§ 6. Le Gouvernement assure un dialogue régulier entre les parties prenantes concernées par la mise en œuvre de régimes de responsabilité élargie des producteurs, y compris les producteurs et les distributeurs, les organismes publics ou privés de gestion des déchets, les autorités locales, les organisations de la société civile et, le cas échéant, les acteurs de l'économie sociale et solidaire, les réseaux de réemploi et de réparation ainsi que les organismes de préparation en vue du réemploi.</p> <p>§ 7. L'information du public en vertu du présent article ne porte pas atteinte à la protection de la confidentialité des informations commercialement sensibles. »</p>	<p>minste één van particuliere belangen onafhankelijke instantie aan die toezicht houdt op de uitvoering van de verplichtingen inzake uitgebreide producentenverantwoordelijkheid, of vertrouwt hij die taak aan een publieke instantie toe.</p> <p>De Regering staat de producenten van producten die in een andere lidstaat van de Europese Unie zijn gevestigd en die producten op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de handel brengen, toe een in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigde rechtspersoon of natuurlijke persoon aan te wijzen als gemachtigd vertegenwoordiger voor de uitvoering van de verplichtingen van een in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigde producent van producten in verband met de regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid.</p> <p>Voor de monitoring en verificatie van de naleving van de verplichtingen van de producent van producten in verband met regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid kan de Regering vereisten vaststellen, zoals registratie en informatie- en rapportagevereisten, waaraan een rechtspersoon of natuurlijke persoon moet voldoen om te worden aangewezen als gemachtigd vertegenwoordiger op haar grondgebied.</p> <p>§ 6. De Regering zorgt voor een regelmatige dialoog tussen alle relevante belanghebbenden die betrokken zijn bij de uitvoering van de regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid, waaronder producenten en distributeurs, private of publieke afvalverwerkers, lokale instanties, maatschappelijke organisaties en, indien van toepassing, actoren van de sociale economie, hergebruik- en reparatienetwerken en exploitanten van installaties voor voorbereiding voor hergebruik.</p> <p>§ 7. Verstrekking van informatie aan het publiek krachtens dit artikel doet geen afbreuk aan het bewaren van de vertrouwelijkheid van commercieel gevoelige informatie."</p>
<p>Art. 17</p> <p>L'article 29, paragraphe premier, alinéa 2, de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Lorsque des déchets dangereux ont été mélangés illégalement, en violation du présent article, une opération de séparation doit être effectuée, sans préjudice de l'article 50, si cette opération est techniquement faisable et nécessaire, pour se conformer à l'article 17.</p> <p>Lorsqu'une séparation n'est pas requise en vertu du deuxième alinéa, les déchets mélangés doivent être traités dans une installation qui a obtenu une autorisation conformément à l'article 37 pour traiter ce mélange. »</p>	<p>Art. 17</p> <p>Artikel 29, eerste paragraaf, lid 2, van dezelfde ordonnantie wordt vervangen door wat volgt:</p> <p>"Indien gevaarlijke afvalstoffen in strijd met dit artikel op onrechtmatige wijze gemengd zijn, moet er een scheiding uitgevoerd worden, onverminderd artikel 50, wanneer dat technisch haalbaar is en noodzakelijk om te voldoen aan artikel 17.</p> <p>Wanneer er geen scheiding vereist is op grond van het tweede lid, moet het gemengd afval verwerkt worden in een faciliteit die beschikt over een vergunning overeenkomstig artikel 37 om dat mengsel te verwerken."</p>
<p>Art. 18</p> <p>L'article 31 de la même ordonnance, dont les alinéas 1 et 2 actuels formeront respectivement les paragraphes 2 et 3, est complété par un paragraphe 1^{er} rédigé comme suit :</p> <p>« § 1^{er}. Les déchets dangereux produits par les ménages sont collectés séparément, ne peuvent contaminer d'autres flux de déchets municipaux et sont traités conformément aux articles 6 et 17. »</p>	<p>Art. 18</p> <p>Artikel 31 van dezelfde ordonnantie, waarvan de huidige leden 1 en 2 respectievelijk de paragrafen 2 en 3 zullen vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 1 die als volgt luidt:</p> <p>"§ 1. De gevaarlijke afvalstoffen die door de gezinnen geproduceerd worden, worden gescheiden ingezameld, mogen andere stedelijke afvalstromen niet besmetten en worden verwerkt in overeenstemming met de artikelen 6 en 17. "</p>



<p>Art. 19</p> <p>Dans l'article 33, le paragraphe premier est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« § 1er. Les huiles usagées sont collectées séparément, à moins qu'une collecte séparée ne soit pas techniquement faisable compte tenu des bonnes pratiques.</p> <p>Les huiles usagées sont traitées, en donnant la priorité à la régénération ou à d'autres opérations de recyclage fournissant des résultats d'ensemble sur le plan environnemental équivalents à ceux de la régénération ou meilleurs que ceux-ci, conformément aux articles 4 et 13.</p> <p>Les huiles usagées dotées de caractéristiques différentes ne sont pas mélangées entre elles, ni les huiles usagées avec d'autres déchets ou substances, si un tel mélange empêche leur régénération ou une autre opération de recyclage fournissant des résultats d'ensemble sur le plan environnemental équivalents à ceux de la régénération ou meilleurs que ceux-ci. »</p>	<p>Art. 19</p> <p>In artikel 33 wordt de eerste paragraaf vervangen door wat volgt:</p> <p>“§ 1. Afgewerkte oliën worden gescheiden ingezameld, tenzij gescheiden inzameling, rekening houdend met goede praktijken, technisch niet haalbaar is.</p> <p>Bij de verwerking van afgewerkte oliën wordt voorrang gegeven aan regeneratie of andere recyclinghandelingen met een milieuresultaat dat gelijk is aan of beter is dan dat van regeneratie, overeenkomstig de artikelen 4 en 13.</p> <p>Afgewerkte oliën met uiteenlopende eigenschappen worden niet gemengd met elkaar en met andere soorten afval of stoffen, indien dat mengen een belemmering vormt voor de regeneratie ervan of voor andere recyclinghandelingen die gelijkwaardige of betere algehele milieuresultaten opleveren dan regeneratie.”</p>
<p>Art. 20</p> <p>L'article 34 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :</p> <p>§ 1^{er}. Sous réserve de l'article 19, paragraphes 3, les biodéchets sont soit triés et recyclés à la source, soit collectés séparément et non mélangés avec d'autres types de déchets.</p> <p>§ 2. Le Gouvernement peut autoriser la collecte conjointe des biodéchets et des déchets présentant des propriétés de biodégradabilité et de compostabilité similaires qui sont conformes aux normes nationales au moins équivalentes aux normes européennes pertinentes, applicables aux emballages valorisables par compostage et biodégradation.</p> <p>§ 3. Le Gouvernement prend des mesures, conformément aux articles 6 et 17, pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° encourager en priorité le compostage domestique individuel et le compostage de proximité ; 2° encourager le recyclage, y compris le compostage et la digestion, des biodéchets de manière à satisfaire à un niveau élevé de protection de l'environnement et à aboutir à des résultats répondant à des normes de qualité élevées ; et 3° promouvoir l'utilisation de matières produites à partir de biodéchets. » 	<p>Art. 20</p> <p>Artikel 34 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen door wat volgt:</p> <p>§ 1. Onder voorbehoud van artikel 19, paragrafen 3 wordt bioafval ofwel aan de bron gescheiden en gerecycleerd, ofwel gescheiden ingezameld en niet gemengd met andere soorten afval.</p> <p>§ 2. De Regering kan toestaan dat afval met vergelijkbare biologische afbreekbaarheid en composteerbaarheid dat voldoet aan de geldende nationale normen die minstens gelijkwaardige zijn aan de relevante Europese normen, voor verpakkingen die via compostering en biologische afbraak nuttig kunnen worden toegepast, samen met bioafval wordt ingezameld.</p> <p>§ 3. De Regering neemt maatregelen overeenkomstig de artikelen 6 en 17 om:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° in eerste instantie het individuele thuiscomposteren en het buurtcomposteren aan te moedigen; 2° recycling aan te moedigen, met inbegrip van het composteren en vergisten van bioafval, op een wijze die een hoge mate van milieubescherming biedt en een output oplevert die aan hoge kwaliteitsnormen voldoet; en 3° het gebruik van met bioafval geproduceerd materiaal te bevorderen.”
<p>Art. 21</p> <p>L'article 40 de la même ordonnance, alinéa 3, est complété par la phrase suivante :</p> <p>« A partir de l'exercice 2022, ce montant est porté à 15 euros par tonne de déchets visés à l'alinéa 1er admise à l'incinération. »</p>	<p>Art. 21</p> <p>Het artikel 40 van dezelfde ordonnantie, derde lid, wordt aangevuld met onderstaande zin:</p> <p>“Vanaf het begrotingsjaar 2022, wordt dit bedrag verhoogd tot 15 euro per ton afvalstoffen bedoeld in het eerste lid die in aanmerking komt voor verbranding.”</p>



<p>Art. 22</p> <p>Dans l'article 41 de la même ordonnance, paragraphe 4, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :</p> <p><i>« Ce calcul est établi par Bruxelles Environnement, après consultation de l'Agence, en vue de l'établissement de la taxe visée au paragraphe 1^{er}. Bruxelles Environnement sollicite auprès des personnes concernées les informations nécessaires à ce calcul ».</i></p>	<p>Art. 22</p> <p>In artikel 41 van dezelfde ordonnantie, paragraaf 4, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt:</p> <p><i>"Deze berekening wordt uitgevoerd door Leefmilieu Brussel, na raadpleging van het Agentschap, met het oog op de invoering van de belasting zoals bedoeld in paragraaf 1. Leefmilieu Brussel vraagt de nodige informatie voor de berekening bij de betrokken personen".</i></p>
<p>Art. 23</p> <p>Dans l'article 42 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° Au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots « des douze mois précédant le mois de décembre » sont insérés entre les mots « en divisant la moyenne des indices des prix » et les mots « de l'année qui précède » ; 2° Le même paragraphe est complété par un troisième alinéa rédigé comme suit : <i>« A partir de l'année budgétaire 2023, l'indexation annuelle est effectuée sur la base de l'indice du mois de novembre de l'année précédente, une première fois le 1^{er} janvier 2023 sur la base de l'indice du mois de novembre 2022, base 2006. »</i> 3° Au paragraphe 2, les mots « ou inférieur selon que le chiffre des dixièmes d'eurocent atteint ou non 5 » sont abrogés. 	<p>Art. 23</p> <p>In artikel 42 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° Bij paragraaf 1, lid 2, worden de woorden "van de twaalf maanden die voorafgaan aan de maand december" ingevoegd tussen de woorden "door het gemiddelde van de prijsindexen" en de woorden "van het jaar voorafgaand"; 2° Hetzelfde paragraaf wordt aangevuld met een derde lid die als volgt luidt: <i>"Vanaf het begrotingsjaar 2023 gebeurt de jaarlijkse indexering op basis van het indexcijfer van de maand november van het voorgaande jaar, een eerste keer op 1 januari 2023 op basis van het indexcijfer van november 2022, basis 2006."</i> 3° Bij paragraaf 2, worden de woorden "of lagere" en de woorden "naargelang het cijfer van de tienden eurocent al dan niet 5 bereikt" geschrapt.



<p>Art. 24</p> <p>Dans l'article 45 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) au paragraphe 2, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit : « <i>Le registre indique, par ordre chronologique, au moins les éléments suivants :</i></p> <p style="padding-left: 40px;"><i>1° la quantité, la nature et l'origine des déchets et la quantité de produits et de matières issus de la préparation en vue du réemploi, du recyclage ou d'autres opérations de valorisation ; et</i></p> <p style="padding-left: 40px;"><i>2° s'il y a lieu, la destination, la fréquence de collecte, le moyen de transport et le mode de traitement envisagé pour ces déchets. » ;</i></p> <p>b) le paragraphe 3, alinéa 2, est complété par les mots suivants : « <i>au moyen du ou des registres électroniques créés en vertu du paragraphe 6 le cas échéant, » ;</i></p> <p>c) il est inséré un paragraphe 6 rédigé comme suit :</p> <p>« § 6. Le Gouvernement crée un registre électronique ou des registres coordonnés pour consigner les données relatives aux déchets dangereux visées au paragraphe 2, pour la Région de Bruxelles-Capitale. Le Gouvernement peut créer de tels registres pour d'autres flux de déchets, notamment pour ceux pour lesquels les actes législatifs de l'Union fixent des objectifs. Le Gouvernement utilise les données relatives aux déchets communiquées par les exploitants industriels dans le cadre du registre européen des rejets et des transferts de polluants, institué par le règlement (CE) n° 166/2006 du Parlement européen et du Conseil. »</p>	<p>Art. 24</p> <p>Bij artikel 45 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) Bij paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt: <i>"Het register vermeldt in chronologische volgorde minstens de volgende elementen:</i></p> <p style="padding-left: 40px;"><i>1° de hoeveelheid, aard, oorsprong van die afvalstoffen en de hoeveelheid producten en materialen die verkregen zijn door voorbereiding voor hergebruik, recycling of andere handelingen voor nuttige toepassing, en</i></p> <p style="padding-left: 40px;"><i>2° voor zover van toepassing, bestemming, inzamelingsfrequentie, wijze van vervoer en geplande methode van verwerking van die afvalstoffen."</i></p> <p>b) Paragraaf 3, lid 2, wordt aangevuld met de volgende woorden: <i>"via de krachtens paragraaf 6 op te zetten elektronische registers waar passend,"</i></p> <p>c) Er wordt een als volgt opgestelde paragraaf 6 ingevoegd:</p> <p><i>"§ 6. De Regering zet een elektronisch register of gecoördineerde registers op om de gegevens over de in paragraaf 2 bedoelde gevaarlijke afvalstoffen te registreren, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De Regering kan dergelijke registers voor andere afvalstromen opzetten, met name die afvalstromen waarvoor doelstellingen in de wetgevingshandelingen van de Unie zijn vastgesteld. De Regering maakt gebruik van de gegevens over afval die worden gerapporteerd door de industriële exploitanten in het Europees register inzake de uitstoot en overbrenging van verontreinigende stoffen, dat is ingesteld bij Verordening (EG) nr. 166/2006 van het Europees Parlement en de Raad."</i></p>
<p>Art. 25</p> <p>Dans l'article 49 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>1° le 6° est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« <i>6° contrevient aux dispositions des arrêtés pris par le Gouvernement en exécution des articles 16, § 1^{er} et §3, 21, § 2 et §4, 22, 26, 26/1, 27, 32, 34, 35 et 56, § 1^{er}, alinéa 2; »</i></p> <p>2° l'article est complété par le 9° rédigé comme suit :</p> <p>« <i>9° ne respecte pas les exigences énoncées à l'article 9, §5. »</i></p>	<p>Art. 25</p> <p>Bij artikel 49 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° 6° wordt vervangen door wat volgt:</p> <p><i>"6° de bepalingen van de door de Regering in uitvoering van de artikelen 16, § 1 en §3, 21, § 2 en §4, 22, 26, 26/1, 27, 32, 34, 35 en 56, § 1, tweede lid goedgekeurde besluiten overtreedt;"</i></p> <p>2° het artikel wordt aangevuld met 9° die als volgt luidt:</p> <p><i>"9° niet voldoet aan de vereisten van het artikel 9, §5."</i></p>



<p>Art. 26</p> <p>Dans l'article 57 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>1° le paragraphe premier est complété par les g) et h) rédigés comme suit :</p> <p>« g) les critères détaillés adoptés en application de l'article 8, §3, conformément à la directive (UE) 2015/1535 du Parlement européen et du Conseil lorsque ladite directive l'exige ; h) les critères détaillés adoptés en application de l'article 9, §5, conformément à la directive (UE) 2015/1535 du Parlement européen et du Conseil lorsque ladite directive l'exige » ;</p> <p>2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :</p> <p>«§ 2. Le Gouvernement communique à la Commission via les canaux appropriés :</p> <p>1° les données conformément aux articles 37.1 à 37.4 et les rapports conformément à l'article 37.5 de la directive 2008/98/CE ; 2° les données conformément aux articles 15.1 à 15.3 de la directive 1999/31/CE ; 3° les données conformément aux articles 9.1bis à 9.1ter de la directive 2000/53/CE ; 4° les données conformément aux articles 10.1 et 12.5 de la directive 2006/66/CE ; 5° les données conformément aux articles 16.6 et 16.7 de la directive 2012/19/CE ».</p>	<p>Art. 26</p> <p>Bij artikel 57 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° De eerste paragraaf wordt aangevuld met de als volgt geformuleerde g) en h):</p> <p>“g) de gedetailleerde criteria goedgekeurd in toepassing van artikel 8, §3, overeenkomstig Richtlijn (EU) 2015/1535 van het Europees Parlement en de Raad, wanneer de richtlijn in kwestie dit vereist; h) de gedetailleerde criteria goedgekeurd in toepassing van artikel 9, §5, overeenkomstig Richtlijn (EU) 2015/1535 van het Europees Parlement en de Raad, wanneer de richtlijn in kwestie dit vereist”;</p> <p>2° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt:</p> <p>“§ 2. De Regering deelt de Commissie via de gepaste kanalen het volgende mee:</p> <p>1° de gegevens overeenkomstig de artikelen 37.1 tot 37.4 en de verslagen overeenkomstig artikel 37.5 van Richtlijn 2008/98/EG; 2° de gegevens overeenkomstig de artikelen 15.1 tot 15.3 van Richtlijn 1999/31/EG; 3° de gegevens overeenkomstig de artikelen 9.1bis tot 9.1ter van Richtlijn 2000/53/EG; 4° de gegevens overeenkomstig de artikelen 10.1 en 12.5 van Richtlijn 2006/66/EG; 5° de gegevens overeenkomstig de artikelen 16.6 en 16.7 van Richtlijn 2012/19/EG”.</p>
<p>Art. 27</p> <p>L'article 73, alinéa unique, de la même ordonnance est complété par un alinéa rédigé comme suit :</p> <p>« Pour les régimes de responsabilité élargie des producteurs qui ont été établis avant le 4 juillet 2018, l'article 26/1 entre en vigueur le 5 janvier 2023. »</p>	<p>Art. 27</p> <p>Artikel 73, uniek lid, van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met een lid die als volgt luidt:</p> <p>“Voor de regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid die zijn vastgesteld vóór 4 juli 2018 treedt artikel 26/1 in werking op 5 januari 2023.”</p>
<p>Art. 28</p> <p>Dans la même ordonnance, l'annexe 2 est remplacée par l'annexe 2 jointe en annexe I à la présente ordonnance.</p>	<p>Art. 28</p> <p>In dezelfde ordonnantie wordt bijlage 2 vervangen door bijlage 2 die als bijlage I bij deze ordonnantie gevoegd wordt.</p>
<p>Art. 29</p> <p>Dans la même ordonnance, il est inséré une annexe 5, et une annexe 6 qui sont jointes respectivement en annexes II et III à la présente ordonnance.</p>	<p>Art. 29</p> <p>In dezelfde ordonnantie worden er een bijlage 5 en een bijlage 6 ingevoegd, die respectievelijk als bijlage I en bijlage II bij de huidige ordonnantie gevoegd worden.</p>
<p>Chapitre 2. Modification du Code du 25 mars 1999 de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale</p>	<p>Hoofdstuk 2. Wijziging van het Wetboek van 25 maart 1999 van inspectie, preventie, vaststelling en bestrafing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid</p>



<p>Art. 30</p> <p>Dans l'annexe 3, alinéa 1er, 11°, du Code du 25 mars 1999 de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale, les mots « l'importation et l'exportation de déchets, à l'entrée et à la sortie de l'Union européenne, » sont remplacés par les mots « le transfert transfrontalier de déchets, à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de l'Union européenne, ».</p>	<p>Art. 30</p> <p>In bijlage 3, lid 1, 11° van het Wetboek van 25 maart 1999 van inspectie, preventie, vaststelling en bestrafing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid, zijn de woorden "de in- en uitvoer van afvalstoffen naar en uit de Europese Unie" vervangen door de woorden "de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen binnen, naar en uit de Europese Unie".</p>
<p>Art. 31</p> <p>Dans l'article 5 §2 du même Code, l'alinéa 1 est remplacé par ce qui suit :</p> <p><i>« Le fonctionnaire dirigeant de l'ARP désigne les agents de l'ARP chargés de la surveillance. Ils sont chargés de contrôler, sur l'ensemble du territoire régional, le respect des articles 18, §1er, et 19, §§2 et 4, de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets en ce qui concerne les déchets au sens de l'article 3, 1°, de la même ordonnance, à l'exception des déchets municipaux visés à l'article 3, 6°, b), de la même ordonnance pour lesquels, conformément à l'article 23 de la même ordonnance, les détenteurs desdits déchets procèdent eux-mêmes à leur traitement ou le font faire par un négociant, une installation ou une entreprise effectuant des opérations de traitement des déchets ou par un collecteur de déchets autre que l'ARP, et de constater les infractions. »</i></p>	<p>Art. 31</p> <p>In het artikel 5 §2 van hetzelfde Wetboek, wordt het eerste lid vervangen als volgt:</p> <p><i>"De leidend ambtenaar van het GAN stelt de met het toezicht belaste personeelsleden van het GAN aan. Ze zijn belast met het toezicht, op het geheel van het gewestelijke grondgebied, op de naleving van artikelen 18, §1 en 19, §§ 2 en 4 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen voor wat afvalstoffen in de zin van artikel 3, 1°, van dezelfde ordonnantie betreft, met uitzondering van stedelijke afvalstoffen bedoeld in artikel 3, 6°, b), van dezelfde ordonnantie waarvoor, overeenkomstig artikel 23 van dezelfde ordonnantie, de houders van deze afvalstoffen zelf de afvalverwerking verrichten of laten verrichten door een handelaar, een installatie of een onderneming die afvalverwerkingshandelingen verricht, of door een inzamelaar van afvalstoffen, andere dan het GAN, en met de vaststelling van de misdrijven."</i></p>
<p>Chapitre 3. Modification de l'Ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués</p>	<p>Hoofdstuk 3. Wijziging van de Ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems</p>
<p>Art. 32</p> <p>Dans l'article 53/1, §2, de l'ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués, inséré par l'article 58 de l'ordonnance du 23 juin 2017 modifiant certaines dispositions de l'ordonnance du 5 mars 2009, les mots « ou de Bruxelles Environnement » sont insérés entre les mots « titulaire d'obligations » et les mots « contre un expert en pollution du sol ».</p>	<p>Art. 32</p> <p>In artikel 53/1, §2, van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems, ingevoegd bij artikel 58 van de ordonnantie van 23 juni 2017 tot wijziging van sommige bepalingen van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems, worden de woorden « of van Leefmilieu Brussel » ingevoegd tussen het woord « verplichtinghouder » en de woorden « tegen een bodemverontreinigingsdeskundige ».</p>
<p>Chapitre 4. Modification de l'Arrêté royal du 8 novembre 2007 concernant la prévention et la réparation des dommages environnementaux dus au transport par la route, la voie ferrée, par voie navigable ou par les airs : d'espèces végétales non indigènes et d'espèces animales non indigènes, ainsi que les dépouilles de ces derniers suite à leur import, export et transit; ainsi que de déchets lors de leur transit</p>	<p>Hoofdstuk 4. Wijziging van het Koninklijk besluit van 8 november 2007 betreffende de preventie en het herstel van milieuschade tengevolge van het vervoer over de weg, per spoor, over de binnenwateren of in de lucht van : uitheemse plantensoorten evenals van uitheemse diersoorten en hun krenge, naar aanleiding van de in-, de uit- en de doorvoer ervan; alsook van afvalstoffen bij hun doorvoer</p>
<p>Art. 33</p> <p>Dans l'article 2, 8°, de l'arrêté royal du 8 novembre 2007 concernant la prévention et la réparation des dommages environnementaux dus au transport par la route, la voie ferrée, par voie navigable ou par les airs : d'espèces végétales non indigènes et d'espèces animales non indigènes, ainsi que les dépouilles de ces derniers suite à leur import, export et transit ; ainsi que de déchets lors de leur transit, les mots « ; ainsi que de déchets lors de leur transit » sont abrogés.</p>	<p>Art 33</p> <p>In artikel 2, 8° van het koninklijk besluit van 8 november 2007 betreffende de preventie en het herstel van milieuschade ten gevolge van het vervoer over de weg, per spoor, over de binnenwateren of in de lucht van: uitheemse plantensoorten evenals van uitheemse diersoorten en hun krenge, naar aanleiding van de in-, de uit- en de doorvoer ervan; alsook van afvalstoffen bij hun doorvoer, worden de woorden " ; alsook van afvalstoffen bij hun doorvoer" geschrapt.</p>
<p>Art. 34</p> <p>L'article 3, point 2, du même arrêté est abrogé.</p>	<p>Art. 34</p> <p>Artikel 3, punt 2 van dit besluit wordt ingetrokken.</p>
<p>Art. 35</p> <p>Dans l'article 5, § 1er, du même arrêté, les mots « ; ainsi que dans le transit de déchets » sont abrogés.</p>	<p>Art. 35</p> <p>In artikel 5, § 1 van dit besluit, worden de woorden " ; alsook van afvalstoffen bij hun doorvoer" geschrapt.</p>



Art. 36		Art. 36	
Dans l'article 7 du même arrêté, les mots « ; ainsi que de déchets lors de leur transit » sont abrogés.		In artikel 7 van dit besluit worden de woorden “; alsook van afvalstoffen bij hun doorvoer” geschrapt.	
Art. 37		Art. 37	
L'article 13, §1er, alinéa 1er, du même arrêté est abrogé.		Artikel 13, § 1, lid 1 van dit besluit wordt ingetrokken.	
Chapitre 5. Modification de l'ordonnance du 22 avril 1999 fixant la liste des installations de classe IA visée à l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement		Hoofdstuk 5. Wijziging van de ordonnantie van 22 april 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IA van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen	
Art. 38		Art. 38	
§ 1. Les rubriques n° 213, 215, 216, 217, 218, 219 et 220 de l'annexe de l'ordonnance du 22 avril 1999 fixant la liste des installations de classe IA visée à l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement sont remplacées respectivement par les rubriques suivantes :		§ 1. De rubrieken nr. 213, 215, 216, 217, 218, 219 en 220 van de bijlage van de ordonnantie van 22 april 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IA van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen worden respectievelijk door volgende rubrieken vervangen:	
N° rubrique Nr. rubriek	Dénomination	Benamingen	Classe Klasse
213	Installations de tri et/ou de préparation en vue du réemploi des déchets, y compris la collecte et le dépôt, d'une capacité supérieure à 100.000 t/an	Inrichtingen voor het sorteren en/of voor het voorbereiden met het oog op hergebruik van afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag, met een capaciteit groter dan 100.000 t/jaar	1A
215	Décharges de déchets dangereux, y compris la collecte et le dépôt	Stortplaatsen voor gevaarlijke afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag	1A
216	Installations d'incinération de déchets dangereux, y compris la collecte et le dépôt	Inrichtingen voor de verbranding van gevaarlijke afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag	1A
217	Usines d'élimination de déchets par traitement chimique, y compris la collecte et le dépôt	Fabrieken voor de verwijdering van afvalstoffen door scheikundige behandeling, met inbegrip van de inzameling en de opslag	1A
218	Décharges de déchets non dangereux	Stortplaatsen voor niet gevaarlijke afvalstoffen	1A
219	Installation d'incinération de déchets non dangereux, y compris la collecte et le dépôt de ces déchets, d'une capacité de plus de 12 t/jour	Inrichtingen voor de verbranding van niet gevaarlijke afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag, met een capaciteit groter dan 12 t/dag	1A
220	Installations de collecte des déchets, y compris le dépôt d'une capacité de plus de 100.000 t/an ⁽¹⁾	Inzamelinrichtingen van afvalstoffen, met inbegrip van de opslag van deze afvalstoffen met een capaciteit groter dan 100.000 t /jaar ⁽¹⁾	1A



§ 2. La rubrique n° 214 de l'annexe de la même ordonnance est abrogée.	§ 2. De rubriek nr. 214 van de bijlage van dezelfde ordonnantie wordt opgeheven.
§3. Le point suivant est ajouté à la suite du tableau de l'annexe de l'ordonnance du 22 avril 1999 fixant la liste des installations de classe IA visée à l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement :	§3. De volgende punt wordt toegevoegd aan het vervolg van de tabel van de bijlage van de ordonnantie van 22 april 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IA van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen:
(1) Dans le cadre de l'application de la rubrique 220, les points de collecte enterrés ou non de type bulles à verre, bulles à textiles, récipients d'huiles et graisses alimentaires, de déchets de piles et accumulateurs, de DEEE de très petites dimensions, etc, ... destinés à accueillir les déchets des ménages ne sont pas visés	(1) Voor de toepassing van rubriek 220 zijn de al dan niet ingegraven inzamelinrichtingen van volgende types niet geviseerd: het type glasbollen, textielcontainers, recipiënten voor afgewerkte voedingsolie en vetten, voor afgedankte batterijen en accu's, voor heel klein AEEA, enz... die dienen om afvalstoffen van huishoudens te ontvangen.
Chapitre 6. Disposition abrogatoire	Hoofdstuk 6. Opheffingsbepaling
Art. 39	Art. 39
Le point 9° de l'article 1.1. § 1 ^{er} de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1 ^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets est abrogé.	Het punt 9° van het artikel 1.1. § 1 van het Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen wordt opgeheven.
Chapitre 7. Entrée en vigueur	Hoofdstuk 7. Inwerkingtreding
Art. 40	Art. 40
§1. Le nouvel article 19 § 4, 7° de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets, inséré par l'article 11 c) de la présente ordonnance entre en vigueur le 31 décembre 2023 et le nouvel article 19 § 4, 8° de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets, inséré par l'article 11 c) de la présente ordonnance entre en vigueur le 1 ^{er} janvier 2025. Le Gouvernement peut fixer des dates d'entrée en vigueur antérieures à celles mentionnées à l'alinéa 1 ^{er} .	§1. Het nieuwe artikel 19 §4, 7° van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen, ingevoegd door het artikel 11 c) van de huidige ordonnantie, treedt in werking op 31 december 2023 en het nieuwe artikel 19 § 4, 8° van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen, ingevoegd door het artikel 11 c) van de huidige ordonnantie, treedt in werking op 1 januari 2025. De Regering kan data van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de data vermeld in het eerste lid.
§2. L'article 38 entre en vigueur à une date déterminée par le Gouvernement.	§2. Artikel 38 treedt in werking op een datum die vastgesteld wordt door de Regering
Bruxelles,	Brussel,
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
Rudi VERVOORT	
La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie	De Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie
 Alain MARON	